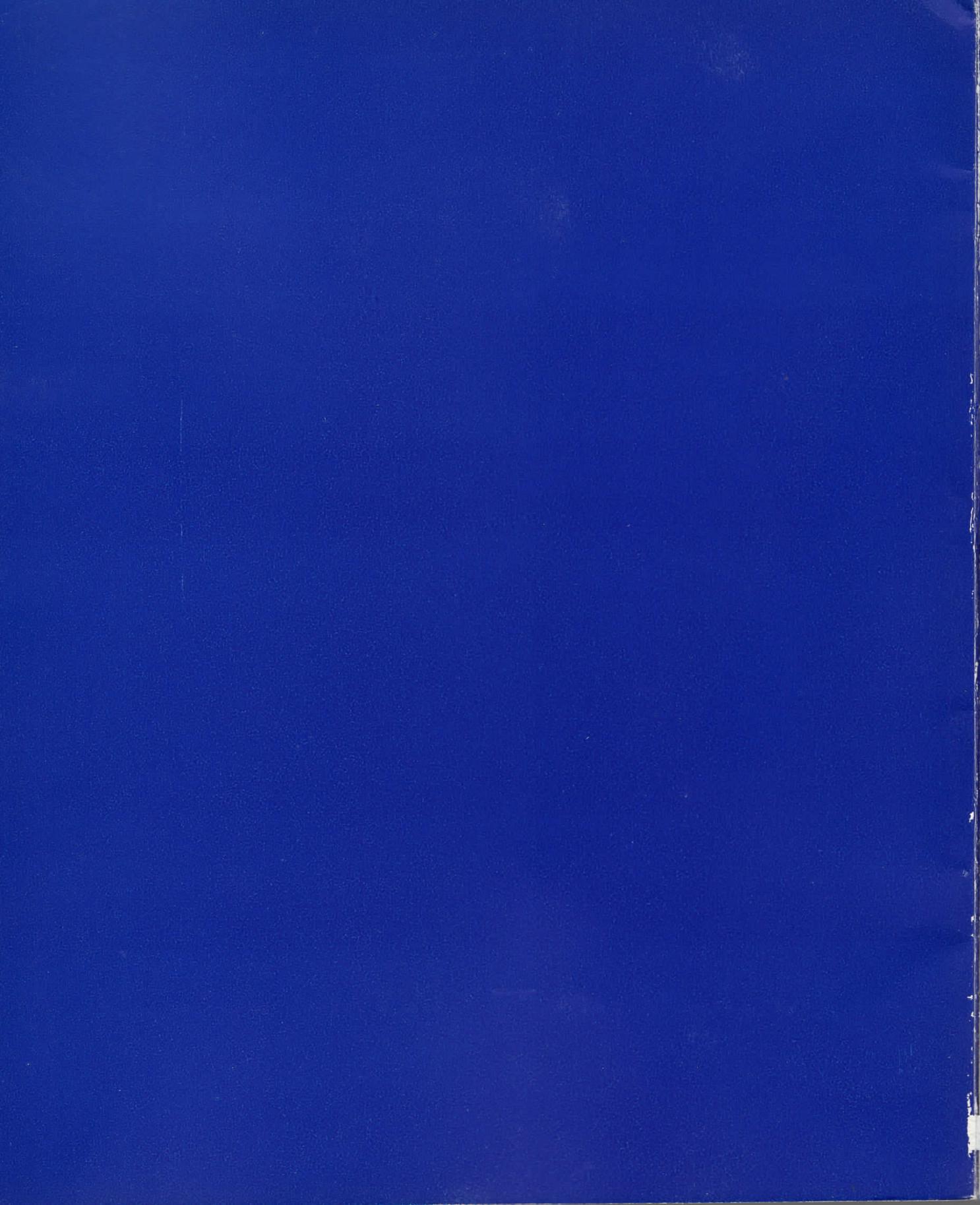
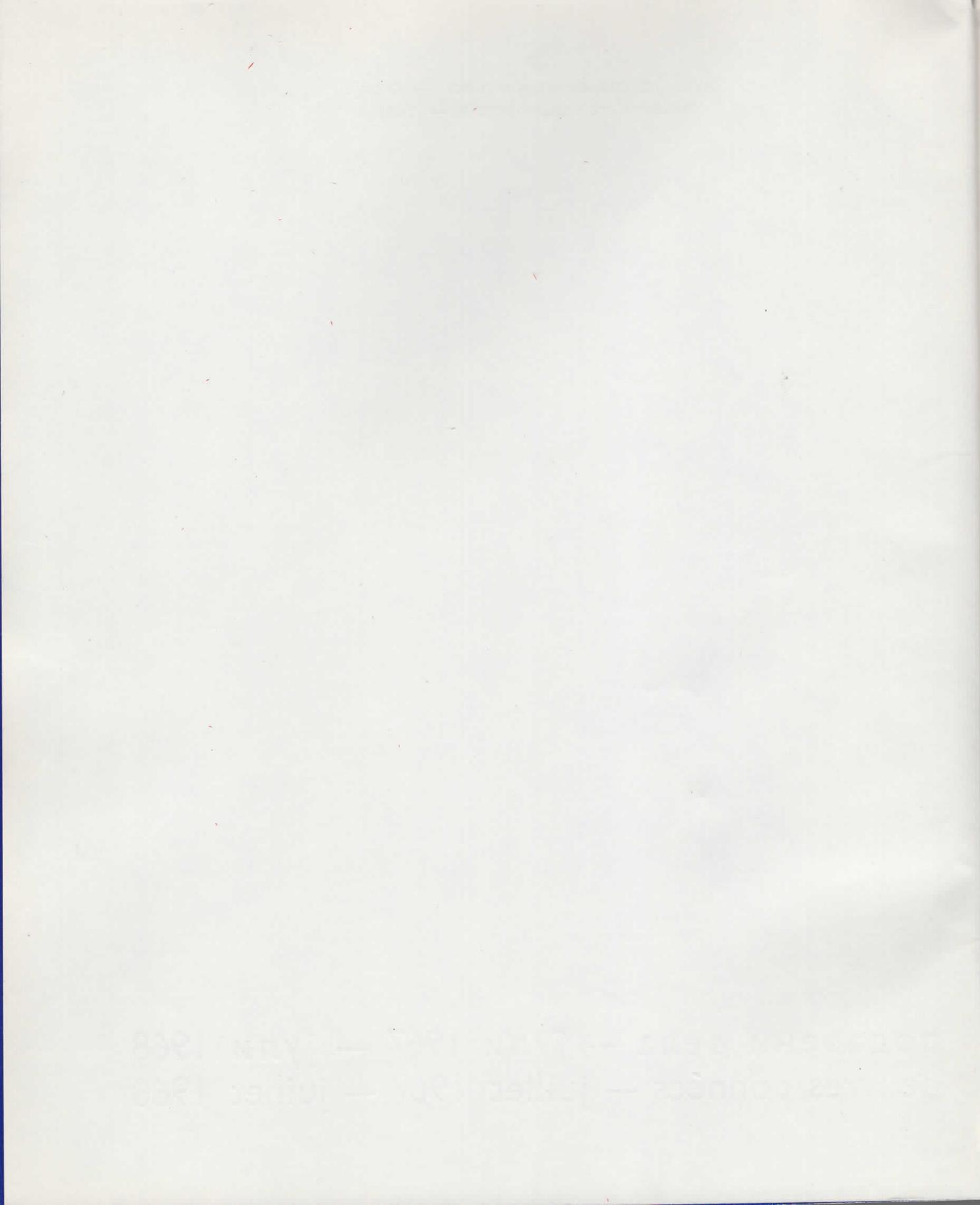


**ПОДАРЕНИ ДЕЛА — ŒUVRES DONNÉES**



музеј на современа уметност — скопје  
musée d'art contemporain — skopje

подарени дела — јули 1967 — јули 1968  
oeuvres données — juillet 1967 — juillet 1968



По четврти пат Музејот на современа уметност во Скопје настојува, во една скромна форма на илустриран каталог, систематски да ги прикажува едногодишните резултати од една необична, благородна акција. Зачната после катастрофалниот земјотрес од 26 јули 1963 година, таа се изразува во еден голем и непрекинат тек од подароци на уметнички творби што на Скопје му се упатуваат од сите краишта на нашиот свет.

Прераснувајќи ја идејата за непосредно човечко реагирање на еден трагичен настан, оваа акција ги доби димензиите на траен меѓународен напор да се изгради уште една форма за меѓусебно зближување на луѓето од нашата епоха, Музејот настојува да се формира во уставнова која, опирајќи се на долговековната творечка традиција на македонскиот народ и на неговиот денешен динамичен културен и уметнички растеж, ја следи, проучува и прикажува современата ликовна и применета уметност. Учествувајќи во создавањето на Музејот бројните дарители се одлучуваат за уште една форма преку која нивното творештво комуницира со луѓето од времето во кое тие живеат и творат.

А за град Скопје овие 260 нови подароци што му се упатени после 26 јули 1967 значат, поради тоа трајни, цврсти нишки со нови пријатели, значат пријателство што инспирирано од современиот степен на хуманизмот ги надминува сите можни бариери.

Борис Петковски

C'est pour la quatrième fois que le Musée d'Art Contemporain de Skopje se propose de présenter systématiquement les résultats obtenus au cours d'un an d'une action particulière et noble sous une forme modeste d'un catalogue illustré. Initiée juste après le tremblement de terre catastrophique du 26 juillet 1963, cette action se manifeste sous la forme d'un grand et continual mouvement de donation des œuvres artistiques, celles-ci adressées à Skopje de toutes les parties du monde entier.

En surpassant l'idée d'une réaction humaine directe à un événement tragique, cette action a pris les dimensions d'un effort durable et international, de créer encore une forme d'approche réciproque des hommes de notre époque. Le Musée se propose d'être une institution qui tout en suivant la longue tradition créative du peuple macédonien et le progrès culturel et artistique d'aujourd'hui, suit, examine et représente les arts plastiques et appliqués contemporains. Les nombreux donateurs, prenant part à la formation du Musée, décident de pratiquer une autre forme de communication entre leur œuvre et les hommes du temps où ils vivent et travaillent.

Pour la ville de Skopje, les nouveaux 260 dons qui lui sont adressés après le 26 juillet 1967, témoignent des liens durables est fortes avec les nouveaux amis, témoignent de l'amitié qui, inspirée du degré contemporain de l'humanisme dépasse toutes les barrières possibles.

Boris Petkovski

Більші місця тут є підірвані. Синтетичні вироби викинути відповідно до вимогам виробника чи за вимогами державного підприємства, якщо вони є відповідно до нормативів та вимогам виробника, але зберегли свої функції. Але вони не можуть бути використані в нових умовах, якщо вони не відповідають вимогам виробника чи за вимогами державного підприємства.

Ось що варто знати про підірвані вироби: вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації.

Слідеться, що вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації.

#### Література

Література є сподівкою на відсутність підірваніх виробів в експлуатації та їх відсутність в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації.

Література є сподівкою на відсутність підірваніх виробів в експлуатації та їх відсутність в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації.

Література є сподівкою на відсутність підірваніх виробів в експлуатації та їх відсутність в експлуатації. Вони є відходами виробництва та зазвичай вони відсутні в експлуатації.

#### Заключення

## АВСТРИЈА

### ХОЛЗЕР АДИ

- Роден 1936 во Stockerau.
1. Маскарада, септиграфија 3/11, 73 × 55, 1966
  2. Голем Петок, септиграфија во боја 2/4, 55 × 65, 1965
  3. Nienzykens, септиграфија во боја, 52 × 64, 1965
- Адреса: Holzer Adi, Skovbovaenget 92b, Hareskov Sj. bei Kopenhagen Danemark.

## AUTRICHE

### HOLZER ADI

- Né en 1936 à Stockerau.
1. Mascarade, sérigraphie, 3/11, 73 × 55, 1966
  2. Le grand Vendredi, sérigraphie en couleurs, 2/4, 55 × 65, 1965
  3. Nienzykens, sérigraphie en couleurs, 52 × 64, 1965
- Adresse: Holzer Adi, Skovbovaenget 92b, Hareskov Sj, bei Kopenhagen, Danemark.

## АНГЛИЈА

### ОБРИ ВИЉЕМ

4. Ловчишки трофеј, темпера, 40 × 55, 1959

### АЛКАЗИ МУНИРА

5. Композиција, бакропис, О. А., 38 × 50,5, 1962

### АНТОН ВИКТОР

- Роден 1904 во Worthing (Англија).
6. Две окна, гваш, 40 × 55, 1958
  - 6a. Графика I, бакропис 6/10, 15 × 17, 1951
  - 6b. Графика II, бакропис 4/20, 10,2 × 15,2, 1951
  - 6c. Lettrarress, цртеж-туш, 38 × 25,5, 1968
- Адреса: Anton Victor, Flat, 34 Belsize Park Gardens, London N. W. 3.

### БЕИН ДОНАЛД

- Роден 1904 во Klimacolm, Renfrewshire (Шотска)
7. Роден, масло на платно, 102 × 75, 1945
  8. Индустриска музика, масло на платно, 100 × 73, 1946, сигн. д. лево
  9. Госпоѓа „Г“, масло на платно, 46 × 38, 1952, сигн. д. лево
- Адреса: Bain Donald, 49 Hillhouse Street, Glasgow, N. 1., Ecosse.

### БЕНВЕНИСТЕ

10. Ритам, бакропис во боја 18/25, 50 × 58,5, 1965

### БОВЕН ДЕНИС

- Роден 1921 во Kimberley (С. Африка)
11. Сигнали, цртеж-туш во боја, 27 × 42, 1951
- Адреса: Bowen Denis, 4A Seymour Place, London, England.

### БРАУН ДАЛАС НЕЈЛ

- Роден 1938 во Engin Morayshire (Шотска).
12. Љубовници и пејсаж, масло на платно, 74,5 × 90, 1965, сигн. д. лево
- Адреса: Brown Dallas Neil, Tayside, 55 Cupar Rd. Newport-on-Tay (Fife).

### ШОУ ЈИНГ ВА

13. Тркало, цртеж-туш, 48 × 50

### ДИКЕРСОН ЏОН

14. Цветна китка, цртеж-туш во боја и темпера, 38 × 50, 1959

### ДОБСОН СКОТ

15. Карпа, цртеж-туш во боја, 31 × 50, 1959
16. Два камена, цртеж-туш во боја, 31 × 49, 1959

## ANGLETERRE

### AUBREY WILLIAMS

4. Trophée de chasse, détrampe, 40 × 55, 1959

### ALKAZI MUNIRA

5. Composition-, eau-forte, E. A. 38 × 50,5, 1962

### ANTON VICTOR

- Né en 1904 à Worthing (Angleterre)
6. Deux vitres, gouache, 40 × 55, 1958
  - 6a. Gravure I, eau-forte, 6/10, 15 × 17, 1951
  - 6b. Gravure II, ea-forte 4/20, 10,2 × 15,2, 1951
  - 6c Jettrarress, dessin à l'encre de Chine, 38 × 25,5, 1968
- Adresse: Anton Victor, Flat I, 34 Belsize Park Gardens, London, N. W. 3.

### BAIN DONALD

- Né en 1904 à Klimacolm, Renfrewshire
7. Né, huile sur toile, 102 × 75, 1945
  8. Musique industrielle, huile sur toile, 100 × 73, 1946, signé en bas à gauche
  9. Madame „G“, huile sur toile, 46 × 38, 1952, signé en bas à gauche
- Adresse: Bain Donald, 49 Hillhouse Street, Glasgow, N. 1., Ecosse

### BENVENISTE

10. Rythme, eau-forte en couleurs, 18/25, 50 × 58,5, 1965

### BOWEN DENIS

- Né en 1921 à Kimberley.
11. Signaux, dessin à l'encre de Chine en couleurs, 27 × 42, 1951
- Adresse: Bowen Denis, 4A Seymour Place, Londres, England

### BROWN DALLAS NEIL

- Né en 1938 à Engin Morayshire.
12. Amants et paysage, huile sur toile, 74,5 × 90, 1965, signé en bas à gauche
- Adresse: Brown Dallas Neil, Tayside, 55 Cupar Rd. Newport-on-Tay (Fife)

### CHOW YING WHA

13. Roue, dessin à l'encre de Chine, 48 × 50.

### DIKERSON JOHN

14. Bouquet, dessin à l'encre de Chine en couleurs et détrempe, 38 × 50, 1959.

### DOBSON SKOTT

15. Rocher, dessin à l'encre de Chine en couleurs, 31 × 50, 1959
16. Deux pierres, dessin à l'encre de Chine en couleurs, 31 × 49, 1959

**ФРАЈ МАЈН**

17. Summer Inscape, масло на лесонит, 60 × 121, 1961

**ХОКНИ ДЕЈВИ**

Роден 1937 во Братфорд.

18. Портрет, цртеж-туш, 42,5 × 35

Адреса: Hockney David, c/o The British Council, 373, Euston Road, London, N. W. 1, Grande Bretagne.

**ХОЛДЕН КЛИФ**

19. Две фигури, сериграфија во боја 1/12, 45 × 62, 1957

**ЈАНЕЦ**

20. Црно сонце, литографија во боја 48/105, 30 × 38

**МАРШАН ЛЕОНАРД**

Роден 1929.

21. Звезда, мезотинта во боја О. А., 49,5 × 34, 1966

22. Вивариум, мезотинта во боја О. А., 33,5 × 27,5, 1966

23. Генеза, мезотинта О. А., 40 × 30, 1966

Адреса: Marchant Leonard, Garden Flat, 101 King Henry's Road, London, N. W. 3, Angleterre

**МУРИСОН НЕЈЛ**

Роден 1930 во Bath (Англија).

24. Пејсаж, масло на платно, 86 × 91,5, 1965, синг. д. десно

Адреса: Murison Neil, 10, Harington Park, Redland, Bristol 6.

**НАЛЕЦ ХАЛИМА**

Роден 1917 во Вилно (Полска)

25. Црни меѓи, сериграфија во боја 1/25, 44 × 29,5, 1956

Адреса: Nalecz Halima, 517 Porchester Place Marbue Arch, London, W. 2.

**ПАС ДОНАЛД**

Роден 1930 во Congleton, Cheshire (Англија)

26. Распнување на крст, масло на платно, 128 × 102, 1966,

синг. д. десно

Адреса: Pass Donald, 39, Cherry Orchard, Pershore, Worcestershire.

**ПАРВЕЗ АХМЕД**

27. Црвен пајак, акварел 17 × 30, 1962

**ПЛАМБ ЏОН**

28. Хоризонтали, литографија, 55 × 38, 1959

**ПУЦЖИРВАР РАМБОЛД**

29. Без наслов, восочни бои на хартија, 53 × 60,5, 1967,

синг. д. десно

**ШЕТИНИ УРЛИКО**

30. Црна глава, литографија, 60 × 40, 1961

**ЖМАК ЛУЧИНО**

Роден 1937 во Пула.

31. Externo, масло на платно, 84 × 84, синг. д. десно

32. Flat I, литографија во боја О. А., 36 × 30,5, 1967,

**FRY MINNE**

17. Summer inscape, huile, 60 × 121, 1961

**HOCKNEY DAVID**

Né en 1937 à Bratford.

18. Portrait, dessin à l'encre de Chine, 42, 5 × 35

Adresse: Hockney David, c/o the British Council, 373, Euston Road Londres, N.W. 1, grande Bretagne

**HOLDEN CLIFF**

19. Deux figures, serigraphie en couleurs, 1/12, 45 × 62, 1957

**JANEC**

20. Soleil noir, lithographie en couleurs, 48/105, 30 × 38.

**MARCHANT LEONARD**

Né en 1929.

21. Etoile, manière noire en couleurs, E. A., 49, 5 × 34, 1966

22. Vivarium, manière noire en couleurs, E. A., 33,5 × 27,5, 1966

23. Génèse, manière noire, E. A., 40 × 30, 1966.

Adresse: Marchant Leonard, Garden Flat, 101 King Henry's Road, Londres N.W. 3, Angleterre

**MURISON NEIL**

Né en 1930 à Bath.

24. Paysage, huile sur toile, 86 × 91,5, 1965, signé en bas à droite

Adresse: Neil Murison, 10 Harington Park, Redland, Bristol 6, Angleterre.

**NALECZ HALIMA**

Né en 1917 à Vilno (Pologne).

25. Frontières noires, sérigraphie en couleurs, 1/25, 44 × 29,5, 1956.

Adresse: Nalecz Halima, 517 Porchester place, Marbue Arch. Londres W. 2, Angleterre

**PASS DONALD**

Né en 1930 à Congleton, Cheshire.

26. Crucifixion, huile sur toile, 128 × 102, 1966, signé en bas à droite

Adresse: Pass Donald, 39, Cherry Orchard, Pershore, Worcestershire

**PARVEZ AHMED**

27. Araignée rouge, aquarelle, 17 × 30, 1962

**PLUMB JOHN**

28. Horizontales, lithographie, 55 × 38, 1959

**PUIGEARVER RUMBOLD**

29. Sans titre, couleurs à cire sur papier, 53 × 60,5, 1967 signé en bas à droite

**SCHETTINI URLICO**

30. Tête noire, lithographie, 60 × 40, 1961

**ŽMAK LUCINO**

Né en 1937 à Pula.

31. Extern, huile sur toile, 84 × 84, signé en bas à droite.

32. Flat I, lithographie en couleurs, E. A., 36 × 30,5, 1967

ВИЛСОН ОВРЕЈ ФРАНК  
33. Црна решетка, сериографија 20/20, 30 × 48, 1956

WILSON AVREY FRANK  
33. Grille noire, sérigraphie, 20/20, 30 × 48, 1956

## АРГЕНТИНА

### КАРБАЛО АИДА

Родена во Буенос Ајрес.  
34. Автопортрет, акватинта и бакропис 5/10, 63 × 49,5, 1964  
Адреса: Carballo Aida, Juan R. de Velasco IV, 1er P. Dto. B.  
Buenos Aires, Argentina.

## БЕЛГИЈА

### ДЕ БОЛ ФРАНСИС

Роден 1939 во Иксел.  
35. Последна кула, сума игла 5/5, 40 × 31,5, 1965  
36. Будење, сума игла 3/10, 50,5 × 33, 1965  
37. Елан, сума игла 2/10, 51 × 33, 1965  
Адреса: De Bolle Francis, 46. Avenue Clays, Bruxelles 3,  
Belgique.

### ДЕ ГИД ФРЕДЕРИК

Роден 1940 во Брисел.  
38. Космос, бакропис и акватинта во боја 37 × 49, 1966  
39. Инвазија, бакропис во боја 4/25, 37 × 49,5, 1967  
Адреса: De Guide Frédéric, 2, Avenue des Mimosas, Bruxelles 15,  
Belgique.

## БУГАРИЈА

### ДАБОВА ЗЛАТКА

Родена 1927 во Софија.  
40. Монета, дрворез во боја О. А., 48 × 48, 1966  
41. „Кукери“, дрворез О. А., 62 × 42, 1966  
Адреса: Дабова Златка, 98, Бд. Евлоги Георгиев, Софија,  
Бугарија

### СТОЕВ БОРИСЛАВ

Роден 1927 во Софија.  
42. Бълари и селани, литографија во боја 1/20, 42 × 66,5,  
1965  
43. Старите узбеки се забавуваат, литографија во боја  
1/20, 58 × 42, 1966  
Адреса: Стоев Борислав, 9 Васил Коларов, Софија, Бугарија

## ГЕРМАНИЈА (ДЕМОКРАТСКА РЕПУБЛИКА)

### КРЕМЕР ФРИЦ

Роден 1906 во Арнсберг.  
44. Заспаноста на разумот предизвикува чудовишта (по  
Гоја), литографија 61 × 39, 1964  
45. О, Германијо, бледа мајко, литографија, 43 × 47,5, 1959  
46. Homo sapiens, литографија, 39 × 46, 1963  
47. Виетнам I, литографија, 31 × 55,5, 1966  
48. Виетнам II, литографија, 53 × 36, 1966  
49. Виетнам III, литографија, 44 × 60, 1967  
50. Прашања на еден работник кој чита, литографија,  
62 × 47, 1967

## АРГЕНТИНА

### CARBALLO AIDA

Née à Buenos Aires  
34. Autoportrait, aquatinte et eau-forte, 5/10, 63 × 49,5,  
1964  
Adresse: Carballo Aida, Juan R. de Velasco IV, 1er P. Dto.  
B. Buenos Aires, Argentine

## BELGIQUE

### DE BOLLE FRANCIS

Né en 1939 à Ixelles.  
35. La tour dernière, pointe sèche, 5/5, 40 × 31,5, 1965  
36. Éveil, pointe sèche, 3/10, 50,5 × 33, 1965  
37. Élan, pointe sèche, 2/10, 51 × 33, 1965  
Adresse: De Bolle Francis, 46, Avenue Clays, Bruxelles 3,  
Belgique

### DE GUIDE FREDERIC

Né en 1940 à Bruxelles.  
38. Cosmos, eau-forte et aquatinte en couleurs, 37 × 49, 1966  
39. Invasion, eau-forte en couleurs, 4/25, 37 × 49,5, 1967  
Adresse: De Guide Frédéric, 2 Avenue des Mimosas,  
Bruxelles 15, Belgique

## BULGARIE

### DABOVA ZLATKA

Née en 1927 à Sofia.  
40. Monnaie, gravure sur bois en couleurs E. A. 48 × 48,  
1966  
41. „Koukeri“, gravure sur bois, E. A. 62 × 42, 1966  
Adresse: Dabova Zlatka, 98. Bd. Evlogi Georgiev, Sofia,  
Bulgarie

### STOEV BORISLAV

Né en 1927 à Sofia.  
42. Boljari et paysannes, lithographie en couleurs, 1/20,  
42 × 66,5, 1965  
43. Les vieux uzbeques s'amusent, lithographie en couleurs,  
1/20, 58 × 42, 1966  
Adresse: Stoev Borislav, 9 Vasil Kolarov, Sofia, Bulgarie

## ALLEMAGНЕ (Republique Democratique)

### GREMER FRITZ

Né en 1906 à Arnsberg.  
44. Du raison ensomeillé naissent des monstres (d'après  
Goya), lithographie, 61 × 39, 1964  
45. Oh, Allemagne, mère blême, lithographie, 43 × 47,5,  
1959  
46. Homo sapiens, lithographie, 39 × 46, 1963  
47. Viêt-Nam, I lithographie, 31 × 55,5, 1966  
48. Viêt-Nam II, lithographie, 53 × 36, 1966  
49. Viêt-Nam, III, lithographie, 44 × 60, 1967  
50. Questions d'un ouvrier qui lit, lithographie, 62 × 47,  
1967

### ДИЛ ХЕЛМУТ

Роден 1932 во Берлин.

51. Зидар, бакропис, 41 x 30,5, 1962  
52. Мајка и дете, бакропис, 28 x 31, 1965

### ГРУНДИГ ЛЕА

Родена 1906 во Дрезден.

53. Автопортрет, бакрорез, 43 x 32, 1964  
54. Мир за сета љубов, бакрорез, 49 x 32, 1965  
55. Имајте најпосле милост спрема самите себе, бакрорез,  
49 x 31, 1965  
56. Виетнам II, бакрорез, 49,5 x 32,5, 1966

Адреса: Grundig Lea, 8020, Dunndorfstr. 35, DDR.

### КЕТНЕР ГЕРХАРД

Роден 1928 во Мумсдорф.

57. Доенче кое спие, литографија, 20 x 24, 1956  
58. Сабина, литографија, 43 x 29, 1962  
59. На денот на раѓањето на мојот син, литографија 8/30,  
31 x 51, 1965  
60. Глава на дете, литографија, 29 x 27, 1966  
61. Селанка, литографија, 51 x 40, 1966

Адреса: Gerhard Kettner, Schubertstrasse 26, Dresden 8023,  
DDR.

### КРУГ КРИСТА

Родена 1936 во Langenbielau.

62. К. Шафер, бакрорез во боја, 42 x 29,5, 1966  
63. Сестра Лизелота, бакрорез, 44 x 32, 1967  
Адреса: Christa Krug, 4203 Bad Dürenberg, Karl Marx Platz 4,  
DDR.

### НИМАЈЕР-ХОЛШТАЈН ОТО

Роден 1896 во Кил.

64. Мртва природа, акватинта во боја, 16,5 x 22,5, 1965  
65. Поплавен Врак, акватинта во боја, 32 x 39, 1966

### ПЕЦ ОТО

Роден 1914 во Рајхенбах.

66. Тириншка селска улица, бакрорез, 42,5 x 49  
Адреса: Otto Paetz, Weimar, Thom, Müntzer str. 1, DDR.

### ТУХОЛСКИ ХЕРБЕРТ

Роден 1896 во Кониц.

67. Кете Колвиц, бакропис во боја, 33,5 x 24,5  
68. Продирање на зрак, бакропис во боја, 48 x 30  
69. Брегот на Источното море, дрворез во боја, 35 x 48  
70. Шума покрај Шпреа, дрворез во боја, 48 x 40

### ВОМАЦКА ВАЛТЕР

Роден 1925 во Обергеоргентал (Чехословачка).

71. Илегална борба, дрворез, 65 x 45, 1961  
72. Партизанска борба, дрворез, 65 x 45, 1961  
73. Ослободување, дрворез, 65 x 45, 1961  
Адреса: Womacka Walter, 102 Berlin 2, Ifflandstr. 4. DDR.

### DIEHL HELMUT

Né 1932 à Berlin.

51. Maçon, eau-forte, 41 x 30, 1962  
52. Mère et enfant, eau-forte, 28 x 31, 1965

### GRUNDIG LEA

Née en 1906 à Dresde.

53. Autoportrait, gravure sur cuivre, 43 x 32, 1964  
54. Paix pour tout amour, gravure sur cuivre, 49 x 32, 1965  
55. Ayez enfin pitié pour vous-mêmes, gravure sur cuivre,  
49 x 31, 1965  
56. Viêt-Nam, gravure sur cuivre, 49,5 x 32,5, 1966

Adresse: Lea Grundig, 8020, Dunndorfstr. 35, R. D.  
Allemande

### KETTNER GERHARD

Né en 1928 à Mumendorf.

57. Nourrisson dormant, lithographie, 20 x 24, 1956  
58. Sabine, lithographie, 43 x 29, 1962  
59. Au jour de la naissance de mon fils, lithographie, 8/30,  
31 x 51, 1965  
60. Tête d'enfant, lithographie, 29 x 27, 1966  
61. Paysanne, lithographie, 51 x 40, 1966.

Adresse: Kettner Gerhard, Schubertstrasse 26, Dresden  
8023, DDR.

### KRUG CRISTA

Née 1936 à Langenbielau.

62. K. Schäfer, gravure sur cuivre en couleurs, 42 x 29,5  
1966  
63. Soeur Liselotte, gravure sur cuivre, 44 x 32, 1967  
Adresse: Christa Krug, 4203, Bad Dürenberg, Karl Marx  
Platz 4, R. D. Allemande

### NIEMEYER — HOLSTEIN OTTO

Né en 1896 à Kiel.

64. Nature morte, aquatinte en couleurs, 16,5 x 22,5, 1965  
65. Wrack innondée, aquatinte en couleurs, 32 x 39, 1966

### PAETZ OTTO

Né 1914 à Reichenbach.

66. Rue villageoise de Türinghen, gravure sur cuivre, 42,5 x 49  
Adresse: Otto Paetz, Weimar, Thom, Müntzer, str. 1.,  
R. D. Allemande

### TUHOLSKI HERBERT

Né en 1896 à Konitz.

67. Käthe Kollwitz, eau-forte en couleurs, 33,5 x 24,5  
68. Pénétration du rayon, eau-forte en couleurs, 48 x 30.  
69. Le Bord de la Mer d'Est., gravure sur bois en couleurs,  
35 x 48.  
70. Bois au bord de Sprée, gravure sur bois en couleurs,  
48 x 40

### WOMACKA WALTER

Né en 1925 à Obergeorgenthal.

71. Combat illégal, gravure sur bois, 65 x 45, 1961  
72. Combat des résistants, gravure sur bois, 65 x 45, 1961  
73. Libération, gravure sur bois, 65 x 45, 1961  
Adresse: Womacka Walter, 102 Berlin 2, Ifflandstr. 4.,  
R. D. Allemande

## ГЕРМАНИЈА (СОЈУЗНА РЕПУБЛИКА)

### ДРЕБУШ ГИНТЕР

- Роден 1925 во Witten-Ruhr.
- 74. Фантом, акватинта и бакропис 3/5, 19,9 × 14,6, 1967
  - 75. Паметник, акватинта и бакропис 3/5, 19,6 × 14,8, 1967
  - 76. Вавилон, акватинта и бакропис 3/5, 25,5 × 19,8, 1967
  - 77. Едип и Сфинкс, акватинта и бакропис 3/5, 19,8 × 14,7, 1967
  - 78. Господин Röntgen, акватинта и бакропис 3/5, 19,4 × 14,5, 1967
  - 79. Девојче, акватинта и бакропис 3/5, 14,6 × 20, 1967
- Адреса: Drebisch Günter, Schonekindstrasse 12, 4770 Soest, RFA.

### ГРИГЕР ЕВ

- Родена 1928 во Алтенбург.
- 80. Фронтаж на златно-окерест фон, сериграфија во боја 4/8, 45 × 56, 1967
  - 81. Црвено-бела мета, сериграфија во боја 9/12, 57,5 × 41,5, 1967
  - 82. Конструкција, сериграфија во боја 9/10, 57,5 × 46,5, 1967
- Адреса: Grüger Ev, Am Goldbach 19, 6234 Hattersheim/Main, RFA.

### ШУМАХЕР ЕМИЛ

- Роден 1912 во Хаг.
- 83. G-16, литографија во боја, 69 × 53, 1967
- Адреса: Schumacher Emil, Bleich Str. 11, 58 Hagen, RFA.

### СТЕК КЛАУС

- Роден во Pulsnitz.
- 84. Знак III, дрворез во боја 9/48, 32,5 × 49, 1965
  - 85. Знак IV, дрворез, во боја 37/55, 47 × 47, 1966
  - 86. Метаморфоза IV, дрворез во боја 20/30, 48 × 38, 1967
- Адреса: Staech Klaus, Am Gutleuthofgang 27, Heidelberg — Schlierbach, RFA.

### ТРИЕР ХАН

- Роден 1915 во Диселдорф.
- 87. Скорпион, масло на платно, 145 × 97, 1961, синг. д. десно
- Адреса: Trier Hann, 1 Berlin 12, Knesebeck Str. 20/21, RFA

### ДАНСКА

#### АНДЕРСЕН МОГЕНС

- Роден 1916 во Копенхаген.
- 88. Мај, масло на платно, 195 × 260, 1965, синг. д. лево
- Адреса: Andersen Mogens, Strandagervej 28, Copenhague Hell. Danemark.

#### МОРТЕНСЕН РИЧАРД

- Роден 1910 во Копенхаген.
- 89. Раб IX, масло на платно, 136 × 97, 1966
- Адреса: Mortensen Richard, Hobjergvej 15, Birkerod, Copenhagen, Danemark.

## ALLEMAGNE (RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE)

### DREBUSCH GÜNTER

- Né en 1925 à Witten — Ruhr.
- 74. Fantôme, aquatinte et eau-forte, 3/5, 19,9 × 14,6, 1967
  - 75. Monument, aquatinte et eau-forte, 3/5, 19,6 × 14,8, 1967
  - 76. Babylone, aquatinte et eau-forte 3/5, 25,5 × 19,8, 1967
  - 77. Oedipe et Sphinx, aquatinte et eau-forte, 3/5, 19,8 × 14,7, 1967
  - 78. Monsieur Röntgen, aquatinte et eau-forte, 3/5, 19,4 X 14,5, 1967
  - 79. Fille, aquatinte et eau-forte, 3/5, 14,6 × 20, 1967
- Adresse: Drebisch Günter, Schonekindstrasse 12, 4770 Soest, R. F. Allemande

### GRÜGER EV

- Née 1928 à Altenburg.
- 80. Frottage sur fond or-ocre, sérigraphie en couleurs, 4/8, 45 × 56, 1967
  - 81. Cible rouge et bleu, sérigraphie en couleurs, 9/12, 57, 5 × 41,5, 1967
  - 82. Construction, sérigraphie en couleurs, 9/10, 57,5 × 46,5, 1967
- Adresse: Grüger Ev, Am Coldbach 19, 6234 Hattersheim — Main, R. F. Allemande

### SCHUMACHER EMIL

- Né 1912 à Hagen.
- 83. G—16, lithographie en couleurs, 69 × 53, 1967
- Adresse: Schumacher Emil, Bleich Str, 11,58 Hagen, R. F. Allemande

### STAEC KLAUS

- Né en à Pulsnitz.
- 84. Signe III, gravure sur bois en couleurs, 9/48, 32,5 × 49, 1965
  - 85. Signe IV, gravure sur bois en couleurs, 37/55, 47 × 47, 1966
  - 86. Méthamorphose IV, gravure sur bois en couleurs, 20/30, 48 × 38, 1967
- Adresse: Stack Klaus, Am Gutleuthofgang 27, Heidelberg — Schlierbach, R. F. Allemande

### FRIER HANN

- Né en 1915 à Dusseldorf.
- 87. Scorpion, huile sur toile, 145 × 97, 1961, signé en bas à droite
- Adresse: Trier Hann, 1 Berlin 12, Knesebeck Str. 20/21, R. F. Allemande

### DANEMARK

#### ANDERSEN MOGENS

- Né en 1916 à Copenhague.
- 88. Mai, huile sur toile, 195 X 260, 1965, signé en bas à gauche.
- Adresse: Andersen Mogens, Strandagervej 28, Copenhague Hell. Danemark

#### MORTENSEN RICHARD

- Né en 1910 à Copenhague.
- 89. Rab IX, huile sur toile, 136 X 97, 1966.
- Adresse: Mortensen Richard, Hobjergvej 15, Birkerod, Copenhagen, Danemark

## ИЗРАЕЛ

### РОТЕНБЕРГ СИДОН

Роден 1937 во Афула.

90. Коњ кој умира, бакропис и акватинта 6/20, 29,5 × 39, 1967

91. Farniente, бакропис и акватинта 6/20, 34,5 × 43,5, 1967

Адреса: Rothenberg Sydonn, Boissy aux Cailles 77, La Chapelle La Reine, France.

## IZRAEL

### ROTHENBERG SYDONN

Né en 1937 en Afoula.

90. Cheval qui se meurt, eau-forte et aquatinte, 6/20, 29,5 × 39, 1967

91. Farniente, eau-forte et aquatinte, 6/20, 34,5 × 43,5, 1967

Adresse: Rothenberg Sydonn, Boissy aux Cailles 77, La Chapelle La Reine, France

## ИТАЛИЈА

### БОНАЛУМИ АГОСТИНО

Роден 1935 во Vimercate.

92. Композиција, масло на платно, 50 × 70

### КАПОГРОСИ ЃУЗЕПЕ

Роден 1900 во Рим.

93. Површина, линорез во боја 3/150, 40 × 31

Адреса: Capogrossi Giuseppe, Viale Marco Polo 80, Roma, Italie.

### КАЗАРИНИ ПИНО

94. Фигура, литографија во боја, 34,5 × 52

### ЧЕНА ЃОВАНИ

Роден 1898 во Мантова.

95. Големо мочуриште, масло на платно, 58 × 92, 1964, синг. д. десно

Адреса: Cenna Giovanni, Via Dietro Listone 16, Verona, Italie.

### КОДАЊОНЕ ГВИДО

Роден 1901 во Castrovilliari.

96. Кловн, масло на шпер-плоча, 44 × 30, 1966, синг. д. средина

Адреса: Codagnone Guido, Hotel Ambasciatori, Torino, Italie.

### ДЕ БЕНЕДИТИ АНДРЕА

Роден 1935 во Рим.

97. Шума на тополи, масло на шпер-плоча, 79 × 110, 1955, синг. д. десно

98. Црвено балонче и Марко, масло на платно, 150 × 190, 1957

99. Композиција I, масло на платно, 145 × 98, 1959

100. Тие се вртат полека, масло на платно, 140 × 80, 1958

101. Коњаник, масло на платно, 130 × 80, 1957

102. Композиција со пет балони, масло на платно, 133 × 80, 1957

103. Сузана со црвен пиштол, масло на платно, 158 × 89, 1959

104. Женска фигура, масло на платно, 159 × 90, 1959

105. Вртешка во шумата на вљубените, масло на платно, 150 × 90, 1958

106. Машка фигура, масло на платно, 150 × 90, 1958

Адреса: De Benedetti Andrea, via Pietro Giuria 24, Torino, Italie.

### ЗАПЕТИНИ ГАНФРАНКО

Роден 1939 во Ѓенова.

107. Структура во BH 1/67, масло на платно со половинил, 100 × 100, 1967

Адреса: Zappettini Gianfranco, via Padre Semeria 26/14, Genova, Italie.

## ITALIE

### BONALUMI AGOSTINO

Né en 1935 à Vimercate.

92. Composition, huile sur toile, 50 × 70

### CAPOGROSSI GIUSEPPE

Né en 1900 à Rome

93. Surface, linogravure en couleurs, 3/150, 40 × 31

Adresse: Capogrossi Giuseppe, Viale Marco Polo 80, Rome, Italie

### CASARINI PINO

94. Figure, lithographie en couleurs, 34,5 × 52

### CENNA GIOVANNI

Né en 1898 à Mantoue.

95. Le grand marais, huile sur toile, 58 × 92, 1964, signé en bas à droite.

Adresse: Cenna Giovanni, Via Dietro Listone 16, Verone, Italie

### CODAGNONE GUIDO

Né en 1901 à Castrovilliari.

96. Clown, huile, 44 × 30, 1966, signé en bas au milieu.

Adresse: Codagnone Guido, Hotel Ambasciatori, Turin, Italie.

### DE BENEDETTI ANDREA

Né en 1935 à Rome.

97. Bois de peupliers, huile, 79 × 110, 1955, signé en bas à droite.

98. Marco au petit ballon rouge, huile sur toile, 150 × 190, 1957

99. Composition I, huile sur toile, 145 × 98, 1959

100. Elles tournent lentement, huile sur toile, 140 × 80, 1958

101. Chevalier, huile sur toile, 130 × 80, 1957

102. Composition aux cinq ballons, huile sur toile, 133 × 80, 1957

103. Susanne au pistolet rouge, huile sur toile, 158 × 89, 1959

104. Figure feminine, huile sur toile, 159 × 90, 1959

105. La sorcière au bois des amants, huile sur toile, 150 × 90, 1958

106. Figure masculine, huile sur toile, 150 × 90, 1958

Adresse: De Benedetti Andrea, via Pietro Giuria 24, Turin, Italie

### ZAPPETTINI GIANFRANCO

Né en 1939 à Gênes.

107. Structure en BH 1/67, huile sur toile au polivinil, 100 × 100, 1967

Adresse: Zappettini Gianfranco, via Pandre Semeria 26/14, Gênes, Italie.

### ПАТЕЛА ЛУКА

Роден 1934 во Рим.

108. Пејсаж во колор I, фотографски бакропис во боја 5/20,  
41 × 51, 1966

Адреса: Patella Luca, via Panisperna 66, Roma 00184, Italie.

### PATELLA LUCA

Né en 1934 à Rome

108. Paysage en couleurs I, eau-forte photographique en couleurs, 5/20, 41 × 51, 1966

Adresse: Patella Luca, Via Panisperna 66, Rome 00184, Italie

### ПЕТРИ МАРИО

Роден 1908 во Ливорно

109. Жребе, темпера, 37 × 28, 1967, синг. д. лево

Адреса: Mario Pietri, Viale Antignano 143, Livorno, Italie.

### PIETRI MARIO

Né en 1908 à Livourne.

109. Poulailler, détrempe, 37 × 28, 1967, signé en bas à gauche.

Adresse: Mario Pietri, Viale Antignano 143, Livourne, Italie

### ПОЛИ ЕБЕ

110. Венецијанска регата, литографија 8/10, 27 × 40, 1950

### РОЗА ЛУИГИ

111. Композиција 2, цртеж, 100 × 70

### СЕКОМАНДИ ГАНИ

Роден 1926 во Веркураго.

112. Слика бр. 6, масло на платно, 100 × 105, 1962, сигн. д. лево

Адреса: Secomandi Gianni, via Italia 3, Vercurago, Italie.

### С ЕРВОЛИНИ ЛУИГИ

Роден 1906 во Ливорно.

113. Весели маски, оригинална ксилографија 8/25, 45 × 35

114. Тажни маски, оригинална ксилографија 6/25, 46 × 35

115. Распнување на крст, оригинална ксилографија 5/25, 33 × 19,5

116. Игра на дрва, оригинална ксилографија 24/25, 24 × 45

Адреса: Servolini Luigi, via P. Coccoletto Ferrigni 101, Livorno, Italie.

### POLI EBE

110. Régate vénitienne, lithographie, 8/10, 27 × 40, 1950.

### ROSA LUIGI

111. Composition 2, dessin, 100 × 70.

### SECOMANDI GIANNI

Né en 1926 à Vercurago.

112. Peinture № 6, huile sur toile, 100 × 105, 1962 signé en bas à gauche

Adresse: Secomandi Gianni, Via Italia 3, Vercurago, Italie

### SERVOLINI LUIGI

Né en 1906 à Livourne.

113. Masques joyeuses, xylographie originale, 8/25, 45 × 35

114. Masques tristes, xylographie originale, 6/25, 46 × 35

115. Crucifixion, xylographie originale, 5/25, 33 × 19,5

116. Jeu de bois, xylographie originale, 24/25, 24 × 45

Adresse: Servolini Luigi, via P. Coccoletto Ferrigni 101, Livourne, Italie

### TAVERNARI VITTORIO

Né en 1929 à Milan.

117. Calvaire, bois, 71 × 51, 1965

Adresse: Tavernari Vittorio, Via Dandolo 17, Varese, Italie

### MATTAROZZI JANAČEK MIRELLA

Née en 1940 à Bologne.

118. Naissance, lithographie en couleurs, 10/30, 45 × 40, 1963

Adresse: Mattarozzi Mirella, via Emilia Ponente 20, Bologne Italie

### BRAGAGLIA GUIDI STEFANIA

Née à Rome.

119. Garçons et „Trilobite”, lithographie en couleurs, E. A., 39 × 57,5

120. Prima note, lithographie en couleurs, 63 × 48, 1967

Adresse: Bragaglia Guidi Stefania, via Marguta 51/A, Rome, Italie

### БРАГАЉА ГВИДИ СТЕФАНИЈА

Родена во Рим.

119. Момчиња и мочуришта, литографија во боја, О. А., 39 × 57,5

120. Прва ноќ, литографија во боја, О. А., 63 × 48, 1967

Адреса: Bragaglia Guidi Stefania, via Marguta 51/A, Roma, Italie.

### JAPON

#### NOMA YOSHIKO

Né en 1934 à Tokyo.

121. Espace S, huile sur toile, 146 × 87, 1964—67

Adresse: Noma Yoshiko, via Magolfa 20, Milan, Italie

### ЈАПОНИЈА

#### НОМА ЈОШИКО

Роден 1934 во Токио.

121. Простор С, масло на платно, 146 × 87, 1964-67

Адреса: Noma Yoshiko, via Magolfa 20, Milano, Italie.

## ОГАТА КАЗУНАРИ

- Роден 1933 во Кумамото.  
122. Витрина, бакропис и акватинта во боја 6/25, 53 x 39,5, 1966  
123. Апартман, бакропис и акватинта во боја О. А., 53,5 x 40,5, 1966  
Адреса: Ogata Kazunari, rue Tournefort, Paris Ve, France.

## ТЕШИГАХАРА СОФУ

124. Скулптура, дрво и лим, 120 x 100 x 60  
Адреса: Teshigahara Sofu, School for flower arrangement, Sogetsu, Ometemachi Akasaka, Minatoku, Tokyo, Japon.

## ЈУГОСЛАВИЈА

### АНГЕЛИ РАДОВАНИ КОСТА

- Роден 1916 во Лондон.  
125. Девојка на клупа, бронза, 85 x 50,2 x 55,8, 1961/63  
Адреса: Ангели Радовани Коста, Загреб, Крижаничева 5

### ВЕЛКОВ ИВАН

- Роден 1930 во Врање.  
126. Триптих, масло на платно, 140 x 160, 1967  
Адреса: Велков Иван, ул. 953, бр. 22, Скопје

### ДОБРОВИЋ ЈУРАЈ

- Роден 1928 во Јелса.  
127. Просторна композиција, дрво, 49,5 x 49,5, 1964/65  
128. Попе III, сериграфија во боја 3/10, 43 x 43, 1967  
129. Попе II, сериграфија 28/40, 40,5 x 40,5, 1965  
130. Попе I, сериграфија 28/40, 40,5 x 40,5, 1965  
Адреса: Добровић Јурај, Јурјевска 31, Загреб

### ЈЕВРИЋ ОЛГА

- Родена 1922 во Белград.  
131. Надворедест облик, бронза и железо, 50 x 60  
Адреса: Јеврић Олга, Браничевска 8, Белград

### МАТИНОВСКИ НИКОЛА

- Роден 1903 во Крушево.  
132. Модел, масло на стакло, 59 x 33,5, 1963, сигн. десно средина  
133. Црвена блуза, масло на стакло, 49 x 28, 1963  
Адреса: Матиновски Никола, Загребачка 48, Скопје

### ПЕРЧИНКОВ ДУШАН

- Роден 1939 во Скопје.  
134. Предел со траги од сонцето, масло на платно, 60 x 120, 1967  
Адреса: Перчинков Душан, ул. 679 бр. 8, населба Пржино, Скопје.

### ПРОТИЋ Б. МИОДРАГ

- Роден 1922 во Врњачка Бања.  
135. Школка, масло на платно, 100 x 80, 1966, сигн. д. десно  
Адреса: Миодраг Б. Протић, Лоле Рибара 35, Београд

## OGATA KAZUNARI

- Né en 1933 à Kumamoto.  
122. Vitrine, eau-forte et aquatinte en couleurs, 6/25, 53 x 39,5, 1966  
123. Appartement, eau-forte et aquatinte en couleurs, E. A., 53,5 x 40,5, 1966  
Adresse: Ogata Kazunari, rue Tournefort, Paris Ve, France

## TESHIGAHARA SOFU

124. Sculpture, bois et tôle, 120 x 100 x 60,  
Adresse: Teshigahara Sofu, School for flower arrangement, Sogetsu, Ometemachi, Akasaka, Minatoku, Tokyo, Japon

## YUGOSLAVIE

### ANGELI RADOVANI KOSTA

- Né en 1916 à Londres.  
125. Frille assise sur un banc, bronze, 85 x 50,2 x 55,8, 1961/63  
Adresse: Kosta Angel Radovani, Križanićeva 5, Zagreb, Yougoslavie

### VELKOV IVAN

- Né en 1930 à Vranje.  
126. Triptyque, huile sur toile, 140 x 160, 1967  
Adresse: Velkov Ivan, ul. 953, br. 22, Skopje, Yougoslavie

### DOBROVIĆ JURAJ

- Né en 1928 à Jelsa.  
127. Composition spatiale, bois, 49,5 x 49,5, 1964/65  
128. Champs III, sérigraphie en couleurs, 3/10, 43 x 43, 1967  
129. Champs II, sérigraphie, 28/40, 49,5 x 40,5, 1965  
130. Champs I, sérigraphie 28/40, 40,5 X 40,5 1965  
Adresse: Dobrović Juraj, Jurjevska 31, Zagreb, Yougoslavie

### JEVRIĆ OLGA

- Née en 1922 à Belgrade.  
131. Forme envoûtée, bronze et fer, 50 x 60  
Adresse: Jevrić Olga, Braničevska 8, Belgrade, Yougoslavie

### MARTINOVSKI NIKOLA

- Né en 1903 à Kruševo.  
132. Modèle, huile sur verre, 59 x 33,5, 1963, signé à droite au milieu  
133. La blouse rouge, huile sur verre, 49 x 28, 1963  
Adresse: Martinoski Nikola, ul. Zagrebačka 48, Skopje, Yougoslavie

### PERČINKOV DUŠAN

- Né en 1939 à Skopje.  
134. Région aux traces du soleil, huile sur toile, 60 x 120, 1967  
Adresse: Perčinkov Dušan, ul. 679, br. 8, Skopje, Yougoslavie

### PROTIĆ B. MIODRAG

- Né en 1922 à Vrnjačka Banja.  
135. Coquille, huile sur toile, 100 x 80, 1966, signé en bas à droite  
Adresse: Miodrag B. Protić, Lole Ribara 35, Belgrade, Yougoslavie

### РУЖИЋ БРАНКО

Роден 1919 во Славонски Брод.  
136. Тенекеција I, бронза, 26 x 22, 1958  
Адреса: Ружић Бранко, Воћарска 76, Загреб

### ТИХЕЦ СЛАВКО

Роден 1928 во Марибор.  
137. Дволисна форма, варен алюминиум, 135 x 190, 1965/66  
(Подарок од Фондот за унапредување на ликовните уметности „Моша Пијаде“, Белград.  
Адреса: Тихец Славко, Обрежна 37, Марибор

### ЧВОРОВИЋ СЛАВОЉУБ

Роден 1934 во Крушевец.  
138. Залез, акватинта во боја 2/10, 48,5 x 39,5, 1966  
Адреса: Чвировић Славољуб, Булевар Лењина 185/64,  
Београд

### ШИЈАКОВИЋ ТОМО

Роден 1930 на Косово Поле.  
139. Мусандра со адимензионална емисија, комб. техника,  
135 x 73, 1968  
Адреса: Томо Шијаковић, ул. 507 бр. 4, Скопје

### КАНАДА

#### УАЙТОМ ИРЕН

Родена 1942 во Ванкувер.  
140. Св. Ѓорѓи и змеј, бакропис и акватинта 4/10, 54 x 45,  
1967  
Адреса: Whittome Irene, 11 quai St. Michel, Paris Ve, France.

#### ВОНГ АНА

Родена 1930 во Ванкувер.  
141. Магичен сквер, бакропис во боја О. А., 48,5 x 48,5, 1967  
142. Мандала XX, бакропис во боја, 48,5 x 48,5, 1967  
Адреса: Wong Anna, 5010 Cambie Street, Vancouver 15,  
B. C. Canada.

#### ПИШЕ РОЛАН

143. Ода за бездомник, литографија во боја 12/12, 59 x 44,  
1964  
Адреса: Pichet Roland, 5403 Van Horne, Montreal 29 P. Q.  
Canada.

### ЛУКСЕМБУРГ

#### БЕРТЕМ РОЖЕ

Роден 1927 во Boevange.  
144. Зимата си оди, масло на платно, 100 x 80, 1966, сигн.  
д. десно  
Адреса: Bertemes Roger, 4 rue Cyprien Merjal, Luxembourg.

### RUŽIĆ BRANKO

Né en 1919 à Slavonski Brod.  
136. Ferblantier I, bronze, 26 x 22, 1958  
Adresse: Branko Ružić, Voćarska 76, Zagreb, Yougoslavie

### TINEC SLAVKO

Né en 1928 à Maribor.  
137. Forme bifoliée, aluminium, 135 x 190, 1965/66.  
Adresse: Slavko Tihec, Obrežna 37, Maribor, Yougoslavie

### ČVOROVIĆ SLAVOLJUB

Né en 1934 à Kruševac.  
138. Coucher du soleil, aquatinte en couleurs, 2/10, 48, 5 x 39,5  
1966  
Adresse: Slavoljub Čvorović, Bulevar Lenjina 185/64,  
Belgrade, Yougoslavie

### ŠIJAKOVIĆ TOMA

Né en 1930 à Kosovo Pole.  
139. Moussandra à l'émission A-dimensionale, techniques com-  
binées, 135 x 73, 1968  
Adresse: Toma Šijaković, ul. 507, br. 4. Skopje, Yougo-  
slavie

### CANADA

#### WHITTOME IRENE

Née en 1942 à Vancouver.  
140. St. Georges et le dragon, eau-forte et aquatinte, 4/10,  
54 x 45, 1967  
Adresse: Whittome Irene, 11 quai St. Michel, Paris Ve,  
France

#### WONG ANNA

Née en 1930 à Vancouver.  
141. Square magique, eau-forte en couleurs, E. A., 48,5 x 48,5,  
1967  
142. Mandala XX, eau-forte en couleurs, 48,5 x 48,5, 1967  
Adresse: Wong Anna, 5010 Cambie Street, Vancouver  
15, B. C. Canada

#### PICHET ROLAND

143. Ode à l'homme sans toit, lithographie en couleurs 12/12,  
59 x 44, 1964  
Adresse: Roland Pichet, 5403 Van Horne, Montreal 29  
P. Q. Canada

### LUXEMBOURG

#### BERTEMES ROGER

Né en 1927 à Boevange.  
144. L'hiver s'en va, huile sur toile, 100 x 80, 1966, signé en  
bas à droite.  
Adresse: Bertemes Roger, 4 rue Cyprien Merjal, Luxem-  
bourg

## НОВИ ЗЕЛАНД

### КЛИВИН БАРИ ВИКЕРМАН

Роден 1939 во Dunedin, Отаго.

145. Сонливост, бакропис 7/30, 27 × 35,5, 1967

146. Темнина, комбинирана техника 2/30, 49,5 × 23, 1967

Адреса: Cleavin Vickerman Barry, Laburnum Lodge, North Road, Rangiora Canterbury, Nouvelle Zélande.

## ПОЛСКА

### БЕРДИШАК ЈАН

Роден 1934.

147. Челик и воздух, железо 121 X 84 × 76

Адреса: Berdyszak Jan, ul. Wybickiego 1/15 a, Poznan, Polska

### БЖОСКИЕВИЧ ТЕРЕЗА

Родена 1929.

148. Шопенов конкурс, метал и стакло, 150 × 100

Адреса: Brzóskiewicz Teresa, ul. Magiera 25a, Warszawa, Polska.

### ХОЈНАЦКИ МЈЕЧИСЛАВ

Роден во Познањ 1926.

149. Варшавска опера, медал, алюминиум, 10 см.

150. Микеланђело Буонароти, медал, бронза, 20 см.

Адреса: Chojnacki Mieczyslaw, ul. Tarczowa 13/1, Poznan, Polska.

### ХРОМИ БРОНИСЛАВ

Роден 1925.

151. Аја Софија, гранит-метал, 70 × 38

152. Овца, гранит-метал, 70 × 65

153. Скопје, медал, бронза (лице и опачина), 6 × 5

Адреса: Chromy Bronislaw, ul. Halki 5, Krakow 24, Polska.

### ДОМБРОВСКА ТЕОДОРА

Родена во Варшава.

154. Шопен, железо, 50 × 35

Адреса: Dabrowska Teodora, ul. Noakowskiego 12/11, Warsaw, Polska.

### ФРИЧ ВЛАДИСЛАВ

Роден во Варшава 1929.

155. Фрлач на копје, лим, 58 × 45

Адреса: Frycz Dariusz Wladislaw, Rynek Nowomiejski 8 m 20, Warszawa, Polska.

### КАНДЕФЕР ЈУЗЕФ

Роден 1926.

156. Композиција, дрво, 35 × 20

Адреса: Kandefer Józef, Swierczewskiego 66 m 118, Warszawa, Polska.

### КОВАЛИК ВАЦЛАВ

Роден 1913.

157. Гринвалд 1410--1960, медал, бронза, 20 см.

Адреса: Kowalik Waclev Obrońców 28, Warszawa Polska.

### КУЛОН СТАНИСЛАВ

Роден во Собјеско (околија Тарнун) 1930.

158. Деца, дрво и лим, 145 × 100

Адреса: Kulon Stanislaw, Przasnyska 14, Warszawa, Polska.

## NOUVELLE — ZELANDE

### CLEAVIN VICKERMAN BARRY

Né en 1939 à Dunedin, Otago.

145. Somnolence, eau-forte, 7/30, 27 × 35,5, 1967.

146. Obscurité, technique combinée, 2/30, 49,5 × 23, 1967

Adresse: Cleavin Vickerman Barry, Laburnum Lodge, North Road, Rangiora Canterbury, Nouvelle — Zélande

## ПОЛОГНЕ

### BERDYSZAK JAN

Né en 1934.

147. Acier et l'air, fer, 121 × 84 × 76

Adresse: Berdyszak Jan, ul. Wybickiego 1/15a, Poznan, Pologne.

### BRZÓSKIEWICZ TERESA

Née en 1929.

148. Concours de Chopin, métal et verre, 150 × 100

Adresse: Brzóskiewicz Teresa, ul. Magiera 25a, Varsovie, Pologne.

### CHOJNACKI MIECZYSŁAW

Né en 1926 à Poznan.

149. Opéra de Varsovie, médaille, aluminium, 10 cm.

150. Michel-Ange Buonarroti, médaille, bronze, 20 cm.

Adresse: Chojnacki Mieczyslaw, ul. Tarczowa 13/1, Poznan, Pologne.

### CHROMY BRONISŁAW

Né en 1925.

151. Aja-Sophia, granit-métal, 70 × 38

152. Brebis, granit-métal, 70 × 65

153. Skopje, médaille, bronze (avers et revers), 6 × 5

Adresse: Chromy Bronislaw, ul. Halki 5, Cracovie 24, Pologne.

### DABROWSKA TEODORA

Née à Varsovie.

154. Chopin, fer, 50 × 35

Adresse: Dabrowska Teodora, ul. Noakowskiego 12/11, Varsovie, Pologne.

### FRYCZ DARIUSZ WLADISLAW

Né en 1929 à Varsovie.

155. Lanceur de javelot, tôle, 58 × 45

Adresse: Frycz Dariusz Wladislaw, Rynek Nowomiejski 8 m 20, Varsovie, Pologne.

### KANDEFER JÓZEF

Né en 1926.

156. Composition, bois, 35 × 20

Adresse: Kandefer Józef, Swierczewskiego 66 m 118, Varsovie, Pologne.

### KOWALIK WACŁAW

Né en 1913.

157. Grunwald 1410—1960, médaille, bronze, 20 cm.

Adresse: Kowalik Waclaw, Obrońców 28, Varsovie, Pologne.

### KULON STANISŁAW

Né en 1930 à Sobjesko.

158. Enfants, bois et tôle, 145 × 100

Adresse: Kulon Stanislaw, Przasnyska 14, Varsovie, Pologne.

**МАЈКОВСКИ ЕДМУНД**

Роден во Пашаниш 1929.

159. Болеслав Хробри, плакета, бронза,  $25 \times 18$   
 160. Западни земји, плакета, бронза,  $30 \times 13$   
 161. Борец, плакета, бронза,  $20 \times 20$   
 Адреса: Majkowski Edmund, Nowa Wies, pow. Otwock, Warszawa, Polska.

**МАРКИЕВИЧ ЈУЗЕФ**

Роден 1913.

162. Мајчинство, плакета, бронза,  $20 \times 20$   
 163. Паметник, медал, бронза,  $20 \times 18,5$   
 Адреса: Markiewicz Jozef, Pustola 34 m 21, Warszawa, Polska.

**МИХАЉСКА ЕВЕЛИНА**

164. Над лулката, керамика,  $60 \times 40$   
 165. Луѓе и бестии, плакета, бронза (лице и опачина)  $10 \times 10$   
 166. Ритам на танцот, плакета, бронза,  $15 \times 10$   
 167. На негователките, медал, бронза,  $9 \times 5$   
 168. Касно лето, плакета, бронза,  $12,5 \times 6,5$   
 169. Скопје, медал, бронза,  $9 \times 8$   
 170. На освојувачите на космосот, медал, бронза,  $9 \times 7$   
 171. Желба, медал, бронза,  $8,5 \times 5,5$   
 172. Корида, плакета, бронза,  $12,5 \times 6,5$   
 173. Panta rei, медал, бронза,  $10 \times 6$

Адреса: Michalska Ewelina, Okrag 2 m 153, Warszawa, Polska.

**МИРЕЦКА ЈАНИНА**

174. Искчукување, керамика,
- $60 \times 40$

Адреса: Mirecka Janina, ul. Widok 11 m 4, Warszawa, Polska.

**ЊЕЦКОВСКИ-МУЛДНЕР ВЈЕСПЛАВ**

Роден во Затон 1915.

175. Марија Склодовска — Кири, медал, бронза,  $9 \times 9$   
 176. Дарвин, медал, бронза,  $9 \times 9$   
 177. Данте, медал, бронза (лице и опачина),  $13 \times 11$

Адреса: Nieckowski — Muldner Wieslaw, ul. Filtrowa 79 m 53, Warszawa, Polska.

**НИЧОВА—КРАКОСОВСКИ ЛУДВИКА**

178. Ополанка, керамика,
- $45 \times 43$

Адреса: Nitschowa—Kraskowskich Ludwika, ul. Niepodleglosci 214 m. 2, Warszawa, Polska.

**ПИВОВАРСКИ ЕДВАРД**

Роден 1910.

179. Во шапка, теракота,  $40 \times 30$   
 180. На трева, керамика,  $32 \times 27$   
 Адреса: Piwowarski Edward, ul. Czarneckiego 56 m 1., Warszawa, Polska.

**ПШИЛУСКА МАРИЈА**

181. Девојка, керамика,
- $32 \times 27$

Адреса: Przyluska Maria, Mieroslawskiego 9 m 2, Sopot, Polska.

**САРНОВСКИ ЈУЗЕФ**

Роден 1936.

182. Композиција, керамика,  $40 \times 25$   
 Адреса: Sarnowski Józef, ul. Braniborska 18 a, Zielona Góra, Polska.

**МАЈКОВСКИ ЕДМUND**

Né en 1929 à Przasnysz.

159. Boleslaw Chrobry, plaquette, bronze,  $25 \times 18$   
 160. Pays occidentaux, plaquette, bronze,  $30 \times 13$   
 161. Combattant, plaquette, bronze,  $20 \times 20$   
 Адреса: Majkowski Edmund, Nowa Wies, pow. Otwock, Varsovie, Pologne.

**МАРКИЕВИЧ ЈОЗЕФ**

Né en 1913.

162. Maternité, plaquette, bronze,  $20 \times 20$   
 163. Monument, médaille, bronze,  $20 \times 18,5$   
 Адреса: Markiewicz Józef, Pustola 34 m 21, Varsovie, Pologne.

**МИХАЉСКА ЕВЕЛИНА**

164. Au-dessus du berceau, céramique,  $60 \times 40$   
 165. Hommes et bestiaux, plaquette, bronze, (avers et revers),  $10 \times 10$   
 166. Rythme du dance, plaquette, bronze,  $15 \times 10$   
 167. Aux soigneuses, médaille, bronze,  $9 \times 5$   
 168. Été retardé, plaquette, bronze,  $12,5 \times 6,5$   
 169. Skopje, médaille, bronze,  $9 \times 8$   
 170. Aux conquérants du cosmos, médaille, bronze,  $9 \times 7$   
 171. Désir, médaille, bronze,  $8,5 \times 5,5$   
 172. Corrida, plaquette, bronze,  $12,5 \times 6,5$   
 173. Panta rei, médaille, bronze,  $10 \times 6$

Адреса: Michalska Ewelina, Okrag 2 m 153, Varsovie, Pologne.

**МИРЕЦКА ЈАНИНА**

174. Attente, céramique,
- $60 \times 40$

Адреса: Mirecka Janina, ul. Widok 11 m 4, Varsovie, Pologne.

**НИЕЦКОВСКИ—МУЛДНЕР ВЈЕСЛАВ**

Né en 1915 à Zaton.

175. Marija Skłodowska—Curi, médaille, bronze,  $9 \times 9$   
 176. Darwin, médaille, bronze,  $9 \times 9$   
 177. Dante, médaille, bronze, (avers et revers),  $13 \times 11$   
 Адреса: Nieckowski Muldner Wieclaw, ul. Filtrowa 79 m 53, Varsovie, Pologne.

**НИТШОВА КРАСКОВСКИХ ЛУДВИКА**

178. „Opolanka”, céramique,
- $45 \times 43$

Адреса: Nitschowa Kraskowskich Ludwika, ul. Niepodleglosci 214 m. 2, Varsovie, Pologne.

**ПИВОВАРСКИ ЕДВАРД**

Né en 1910.

179. Dans le chapeau, teracote,  $40 \times 30$   
 180. Sur l'herbe, céramique,  $32 \times 27$   
 Адреса: Piwowarski Edward, ul. Czarneckiego 56 m 1. Varsovie Pologne.

**ПРЗИЛУСКА МАРИЈА**

181. Fille, céramique,
- $32 \times 27$

Адреса: Przyluska Maria, Mieroslawskiego 9 m 2, Sopot, Pologne.

**САРНОВСКИ ЈОЗЕФ**

Né en 1936.

182. Composition, céramique,  $40 \times 25$   
 Адреса: Sarnowski Józef, ul. Braniborska 18a, Zielona Góra, Pologne.

### ШЕКЛУЦКИ ТАДЕУШ

Роден во Пјотркув Трибуналски 1925.  
183. Копање на компир, желеzo-дрво, 220 x 150  
Адреса: Sieklucki Tadeusz, ul. Hoza 37 m 32, Warszawa,  
Polska.

### ШИКОРА СТАНИСЛАВ

Роден 1911.  
184. Мајка, цемент, 75 x 30  
Адреса: Sikora Stanislaw, Saska 54 m 5, Warszawa, Polska.

### ШАЊКОВСКИ МАЧЕЈ

Роден 1938.  
185. Варшава—Скопје, медал, бронза (лице и опачина),  
10 x 10  
Адреса: Szankowski Maciej, ul. Wiejska 20 m 54, Warszawa,  
Polska.

### ТХОРЕК КАРОЛ

186. Шекспир, медал, бронза (лице и опачина), 17 x 15  
187. Глава, бронза, 45 x 25  
Адреса: Tchorek Karol, Smolna 36 m 10, Warszawa, Polska.

### ТУМКИЕВИЧ ВЛАДИСЛАВ

Роден во Вилно 1922.  
188. Композиција, дрво, 120 x 65  
Адреса: Tumkiewicz Wladyslaw, Kotsisa 14/2, Warszawa,  
Polska.

### ВАКУЛИНЬСКИ СТАНИСЛАВ

Роден 1923.  
189. Паганини, дрво, 100 x 60  
Адреса: Wakulinski Stanislaw, Kilinskiego 9, Bialystok, Polska.

### ВОЖНА ЗОФИЈА

Родена 1933.  
190. Мајка, бронза, 55 x 45  
Адреса: Wozna Zofia, Szaflarska 7, Warszawa Bielany, Polska.

### ГРУШЧИНЬСКИ РАЈМУНД

191. Град на мирот, медал, бронза, 13,4 x 13,4, 1965

### БРОНИЕК ЗОФИЈА

Родена 1938 во Лвов (СССР).  
192. Пешачки премин, литографија 8/14, 38 x 46, 1966  
Адреса: Broniek Zofia, ul. Kolberga 10, Kraków, Polska.

### СОБОЦКИ ЛЕШЕК

Роден 1934 во Ченстохова.  
193. Истоветност I, линорез 3/30, 32 x 50, 1966  
194. Истоветност III, линорез 3/30, 35 x 36, 1966  
Адреса: Sobocki Leszek, Syrokomli 26/3, Kraków, Polska.

## ПОРТУГАЛИЈА

### БРАЈТС ЏО

Роден 1947, во Торес Новас.  
195. Космос T3, бакропис и акватинта во боја 6/30, 26 x 20,  
1967  
196. Сонце, бакропис во боја 4/10, 34 x 26, 1967  
Адреса: Brites Joao, rue Major René Dubreucq, 10, Bruxelles 5,  
Belgique.

### SIEKLUCKI TADEUSZ

Né en 1925 à Pjotrkuv Tribunalski.  
183. Piochage de pommes de terre, fer et bois, 220 x 150  
Adresse: Sieklucki Tadeusz, ul. Hoza 37 m 32, Varsovie,  
Pologne.

### SIKORA STANISLAW

Né en 1911.  
184. Mère, ciment, 75 x 30  
Adresse: Sikora Stanislaw, Saska 54 m 5, Varsovie, Pologne.

### SZANKOWSKI MACIEJ

Né en 1938.  
185. Varsovie—Skopje, médaille, bronze (avers et revers),  
10 x 10  
Adresse: Szankowski Maciej, ul. Wiejska 20 m 54, Varsovie,  
Pologne.

### TCHOREK KAROL

186. Schakespeare, médaille, bronze, (avers et revers), 17 x 15  
187. Tête, bronze, 45 x 25  
Adresse: Tchorek Karol, Smolna 36 m 10, Varsovie, Pologne.

### TUMKIEWICZ WLADYSLAW

Né en 1922 à Vilno.  
188. Composition, bois, 120 x 65  
Adressa: Tumkiewicz Wladyslaw, Kotsisa 14/2, Varsovie,  
Pologne.

### WAKULINSKI STANISLAW

Né en 1923.  
189. Paganini, bois, 100 x 60  
Adressa: Wakulinski Stanislaw, Kilinskiego 9, Bialystok,  
Pologne.

### WOZNA ZOFIA

Née en 1933.  
190. Mère, bronze, 55 x 45  
Adressa: Wozna Zofia, Szaflarska 7, Varsovie Bielany, Pologne.

### GRUSZYNSKI RAJMUND

191. La ville de la paix, médaille, bronze, 13,4 x 13,4, 1965

### BRONIEK ZOFIA

Née en 1938 à Lvov (URSS).  
192 Passage clouté, lithographie, 8/14, 38 X 46, 1966  
Adressa: Broniek Zofia, ul. Kolberga 10, Cracovie, Pologne.

### SOBOCKI LESZEK

Né en 1934 à Čenstohova.  
193. Identité I, gravure sur lino, 30/30, 32 x 50, 1966  
194. Identité III, gravure sur lino, 3/30, 35 x 36, 1966  
Adressa: Sobocki Leszek, Syrokomli 26/3, Cracovie, Pologne.

## PORUGAL

### BRITES JOAO

Né en 1947 à Torres Novas.  
195. Cosmos T3, eau-forte et aquatinte en couleurs, 6/30,  
26 x 20, 1967  
196. Soleil, eau-forte en couleurs, 4/10, 34 x 26, 1967  
Adressa: Brites Joao, Rue Major René Dubreucq, 10, Bruxelles 5,  
Belgique.

## РОМАНИЈА

### БАЈАС ЛУКАЧИ ЕТЕЛ

Родена 1936 во Ковасна.

197. Тоа што носи морето, дрворез О. А., 78 x 49,5, 1966  
Адреса: Baias Lucaci Ethel, Str. Cristea Georgescu Nr. 3, Constanta, Roumanie.

### МИКОДИН ИЛЕАНА

Родена 1929 во Крајова

198. Одмор на човекот, бакропис во боја, О. А., 29 x 49, 1966  
199. Композиција, акватинта во боја О. А., 36 x 26, 1967  
200. Илузии, бакропис и акватинта во боја, О. А., 36 x 53,5, 1967  
Адреса: Micodin Ileana, Str. Dimitrie Obrescu Nr. 6, raion 1 Mai, Bucaresti Roumanie.

### СТЕНДЛ ЈОН

Роден 1939 во Ресита (Банат).

201. Зодијак, дрворез, 41 x 48, 1967  
202. Бура, дрворез, 40,5 x 52,5, 1967  
Адреса: Stendl ion, calea Dudesti 221, Bukaresti, Roumanie.

## САД

### ШЕРНОУ БУРТ

Роден 1933 во Њујорк.

203. Посмртни остатоци, цртеж-молив, 59,5 x 45, 1967,  
сигн. д. десно  
Адреса: Chernov Burt, Hackberry Hill Weston, Connecticut,

### ШЕНОК ЕН

Родена 1936 во Њујорк.

204. Прозорци I и II, цртеж-туш во боја и акварел, 70,5 x 53, 1968, сигн. д. десно  
Адреса: Chenok Ann, 38 Gorham Avenue Westport, Connecticut.

### Д'АРКАНЏЕЛО АЛАН

Роден 1930 во Буфalo (Њујорк).

205. Двојна трака на конкретен завој низ планините, масло  
на платно, 150 x 177, 1965  
Адреса: D'Arcangelo Allan, 76 West 69th Street, New York,  
USA.

### ДАНЛОП ДОРОТЕА

Родена 1913 во Guthrie (Оклахома).

206. Раствење, ковано желеzo, 47 x 40 x 14, 1962  
Адреса: Dorothea Dunlop, 374 Dexter St., 80220, Denver  
Colorado, USA.

### ГРЕЈВС БРАДФОРД

Роден 1939 во Далас (Тексас).

207. Меѓу гигантите и новородените, мермер, 46 x 33 x 17,  
1965  
208. Македонско оро, цртеж-туш, 80,5 x 56,5, 1966  
Адреса: Graves Bradford, 217 East 81 Street, New York  
10028, USA.

## ROUMANIE

### BAIAS LUCACI ETHEL

Née en 1936 à Covasna.

197. Ce qu'apporte la mer, gravure sur bois, E. A., 78 x 49,5  
1966.  
Adresse: Baias Lucaci Ethel, Str. Cristea Georgescu № 3, Constanța, Roumanie.

### MICODIN ILEANA

Née en 1929 à Krajova.

198. Repos de l'homme, eau-forte en couleurs, E. A., 29 x 49,  
1966  
199. Composition, aquatinte en couleurs, E. A., 36 x 26, 1967  
200. Illusions, eau-forte et aquatinte en couleurs, E. A.,  
36 x 53,5, 1967  
Adresse: Micodin Ileana, Str. Dimitrie Ornescu № 6, raion  
1 Mai, Bucaresti Roumanie .

### STENDL ION

Né en 1939 à Resita.

201. Zodiaque, gravure sur bois, 41 x 48, 1967  
202. Orage, gravure sur bois, 40,5 x 52,5, 1967  
Adresse: Stendl Ion, Calea Dudesti 221, Bucarest, Roumanie.

## U S A

### CHERNOW BURT

Né en 1933 à New York.

203. Les restes mortels, dessin au crayon, 59,5 x 45, 1967,  
signé en bas à droite  
Adresse: Chernow Burt, Hackberry Hill Weston, Connecticut.

### CHENOK ANN

Née en 1936 à New York.

204. Fénêtres I et II, dessin à l'encre de Chine en couleurs et  
quarelle, 70,5 x 53, 1968, signé en bas à droite.  
Adresse: Chenok Ann, 38 Gorham Avenue Westport, Connec-  
ticut.

### D'ARCANGELO ALLAN

Né en 1930 à Buffalo (New York).

205. Double ruban du virage concret à travers les montagnes,  
huile sur toile, 150 x 177, 1965  
Adresse: D'Arcangelo Allan, 76 West 69th Street, New York,  
U S A.

### DUNLOP DOROTHEA

Née en 1913 à Guthrie (Oklahoma).

206. Croissance, fer forgé, 47 x 40 x 14, 1962  
Adresse: Dunlop Dorothea, 374 Dexter St., 80220, Denver  
Colorado, USA.

### GRAVES BRATFORD

Né en 1939 à Dallas (Texas).

207. Entre les géants et les nouveaux-nés, marbre, 46 x 33 x 17,  
1965  
208. La ronde macédonienne, dessin à l'encre de Chine,  
80,5 x 56,5, 1966  
Adresse: Bratford Graves, 217 East 81 Street, New York 10028,  
U S A.

**СССР**

- КЕРЕНД АВО ЈУЛИУСОВИЧ**  
Родена 1920 во Талин (Естонија).  
**209.** Бакарни предмети, линорез 4/25, 40 × 35, 1967  
**210.** Стара слика, линорез во боја 3/15, 46 × 40, 1966  
 Адреса: Keerend Avo Juliusovič, ulica Bornhehe 30, Tallin,  
 RSS d'Estonie.

**U. R. S. S.**

- KEEREND AVO JULIUSOVIČ**  
Né en 1920 à Talin (Éstonie).  
**209.** Objets de cuivre, gravure sur lino, 4/25, 40 × 35, 1967  
**210.** Le vieux tableau, gravure sur lino en couleurs, 3/15,  
 46 × 40, 1966  
 Adresse: Keerend Avo Juliusovič, ulica Bornhehe 30, Tallin,  
 RSS d'Estonie.

**ТУРЦИЈА**

- АСЛИЕР МУСТАФА**  
**211.** Човек и материја, акватинта и бакропис во боја 2/10,  
 30 × 24, 1968  
**212.** Верување и стварност, акватинта и бакропис во боја  
 1/10, 25 × 20, 1968  
**213.** Натпис, акватинта и бакропис во боја 1/10, 30 × 24,5  
 1968  
**214.** Adem Dedikleri, акватинта и бакропис во боја 3/10,  
 32 × 24,5, 1968  
 Адреса: Aslier Mustafa, Misirlibahçe sokagi 116/3 Beşiktaş —  
 Istanbul

**TURQUIE**

- ASLIER MUSTAFA**  
**211.** L'homme et matière, aquatinte et eau-forte en couleurs,  
 2/10, 30 × 24, 1968  
**212.** Croyance et réalité, aquatinte et eau-forte en couleurs,  
 1/10, 25 × 20, 1968  
**213.** Enseigne, aquatinte et eau-forte en couleurs, 1/10, 30 × 24,5  
 1968  
**214.** Adem Delikleri, aquatinte et eau-forte en couleurs, 3/10,  
 32 × 24,5, 1968  
 Adresse: Aslier Mustafa, Misirlibahçe sokagi 116/3 Beşiktaş,  
 Istanbul, Turquie.

**ФИНСКА**

- КАСКИПУРО ПЕНТИ**  
Роден 1930 во Хелсинки.  
**215.** Ракавица, сува игла и акватинта О. А., 19 × 32, 1966  
**216.** Кисела краставичка, сува игла и акватинта О. А.,  
 23,5 × 21, 1966  
**217.** Печурки, сува игла и акватинта, 22,5 × 24,5, 1964  
 Адреса: Kaskipuro Pentti, Haikarantie 13 Korso, Finlande.

**FINLANDE**

- KASKIPURO PENTTI**  
Né en 1930 à Helsinki.  
**215.** Gant, pointe-sèche et aquatinte, E. A., 19 × 32, 1966  
**216.** Concombre au vinaigre, pointe-sèche et aquatinte, E. A.,  
 23,5 × 21, 1966  
**217.** Champignons, pointe-sèche et aquatinte, 22,5 × 24,5, 1964  
 Adresse: Kaskipuro Pentti, Haikarantie 13 Korso, Finlande-

**ФРАНЦИЈА**

- АС ЖЕНЕВЈЕВ**  
Родена 1923 во Ван (Франција).  
**218.** Пејзаж од Бретања, масло на платно, 100 × 100, 1966,  
 сигн. д. десно  
 Адреса: Asse Geneviève, 25 quai d'Anjou, Paris IVe, France.

**FRANCE**

- ASSE GENEVIÈVE**  
Née en 1923 à Vannes.  
**218.** Paysage de Bretagne, huile sur toile, 100 × 100, 1966,  
 signé en bas à droite  
 Adresse: Asse Geneviève, 25 quai d'Anjou, Paris IVe, France.

- БЕРТОЛО РЕНЕ**  
Роден 1935 во Алхандра (Португалија).  
**219.** Залез на сонцето, сериографија во боја 29/30, 56 × 34,  
 1967  
 Адреса: Bertholo René, 71 R. Sts. Peres, Paris, France.

**BERTHOLO RENÉ**

- Né en 1935 à Alhandra.  
**219.** Le coucher du soleil, sérigraphie en couleurs, 29/30,  
 56 × 34, 1967  
 Adresse: Bertholo René, 71 R. Sts. Peres, Paris, France

- БЕЛГАРД КЛОД**  
Роден 1927 во Париз.  
**220.** Современа маска, масло на платно, 60 × 73, 1966  
 Адреса: Bellgarde Claude, 10 bd. Port Royal, Paris Ve, France.

**BELLGARDE CLAUDE**

- Né en 1927 à Paris.  
**220.** Masque contemporaine, huile sur toile, 60 × 73, 1966  
 Adresse: Bellgarde Claude, 10 bd. Port Royal, Paris Ve, France.

- БОКШАН КОСА**  
Родена 1925 во Берлин.  
**221.** Изобилија, масло на платно, 89 × 116,5, 1964, сигн.  
 д. десно  
 Адреса: Bokchan Kossa, 170, rue de Faubourg Saint-Antoine,  
 Paris XIe, France.

**BOKCHAN KOSSA**

- Née en 1925 à Berlin.  
**221.** Abondances, huile sur toile, 89 × 116,5, 1964, signé en  
 bas à droite  
 Adresse: Bokchan Kossa, 170, rue du faubourg St. Antoine,  
 Paris XIe, France.

**БОЗОЛИНИ СИЛВАНО**

Роден 1911 во Фиезоле (Фиренца).

222. Метаморфоза, масло на платно, 80 x 60

Адреса: Bozzolini Silvano, 4 rue Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**БРИЈАН КАМИЈ**

Роден 1907 во Нант (Loire-Atlantique).

223. Слика, масло на платно, 62 x 50, 1961, сигн. д. средина

Адреса: Bryen Camille, 4 rue de l'Université, Paris VIIe, France.

**ШАМБРЕН ЏАК**

Роден 1919 во Рамбује (Франција).

224. Научен конгрес, масло на платно

Адреса: Chambrin Jack, 4, rue Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**ШАРШУН СЕРЖ**

Роден 1888 во Бугуруслан (СССР).

225. Концерт во а — мол, масло на платно, 49 x 71, 1962, сигн. д. десно

Адреса: Charchoune Serge, 13, rue de Chatillon, 92 Vanves, France.

**ДАЈЕ ЖОРЖ**

Роден 1907 во Париз.

226. Волчји грла, масло на платно, 195 x 97, 1961, сигн. д. лево

Адреса: Dayez Georges, 4, rue Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**ДИВИЈЕ РЕНЕ**

Роден 1919 во Ојонакс (Франција).

227. Уран II, масло на платно, 190 x 250, 1966, сигн. на позадината

Адреса: Duvillier Rene, 56 Avenue Aristide-Briand, Montrouge (Seine) France.

**ГАМАРА ХОЗЕ**

228. Слика P 64101, масло на платно, 73 x 60, 1964, сигн. д. десно

**ЖУСПЛЕН ФРАНСУА**

Роден 1926 во Лавал.

229. Фигури, темпера на хартија, 162 x 130, 1961, сигн. д. средина

Адреса: Jousselain Francois, 3, Place du President Kennedy, 92 Vanves, France.

**ЛЕВЕК ИВ**

Роден 1937 во Boulogne-sur-Seine (Франција).

230. Зелка, масло на платно, 116 x 89

Адреса: Leveque Yves, 189, rue Ordener, Paris XVIIIe, France.

**ЛИНВАН ФРАНСУА**

Роден 1942 во Париз.

231. Триумф на антропија, бакропис, О. А., 35 x 47, 1967

Адреса: Lunven Francois, 13, rue des Epinettes, Paris XVIIe, France.

**BOZZOLINI SILVANO**

Né en 1911 à Fiesole (Florence).

222. Métamorphose, huile sur toile, 80 x 60

Adresse: Bozzolini Silvano, 4 rue Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**BRYEN CAMILLE**

Né en 1907 à Nantes.

223. Peinture, huile sur toile, 62 x 50, 1961, signé en bas au milieu.

Adresse: Bryen Camille, 4 rue de l'Université, Paris VIIe, France.

**CHAMBRIN JACK**

Né en 1919 à Rambouillet (France).

224. Congrès scientifique, huile sur toile

Adresse: Chambrin Jack, 4, rue, Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**CHARCHOUNE SERGE**

Né en 1888 à Bougourouslan (Russie).

225. Concert en a-mineur, huile sur toile, 49 x 71, 1962, signé en bas à droite

Adresse: Charchoune Serge, 13 rue de Chatillon, 92 Vanves, France.

**DAYEZ GEORGES**

Né en 1907 à Paris.

226. Les gorges du loup, huile sur toile, 195 x 97, 1961, signé en bas à gauche.

Adresse: Dayez Georges, 4, rue Camille Tahan, Paris XVIIIe, France.

**DUVILLIER RENÉ**

Né en 1919 à Oyonnax (France).

227. Uranus II, huile sur toile, 190 x 250, 1966, signé au dos

Adresse: Duvillier René, 56 avenue Aristide-Briand, Montrouge (Seine), France.

**GAMARRA JOZÉ**

228. Peinture P 64101, huile sur toile, 73 x 60, 1964, signé en bas à droite.

**JOUSSELIN FRANÇOIS**

Né en 1926 à Laval (France).

229. Figures, détrempe sur papier, 162 x 130, 1961, signé en bas au milieu.

Adresse: Jousselain François, 3, Place du Président Kennedy, 92 Vanves, France.

**LEVEQUE YVES**

Né en 1937 à Boulogne — sur-Seine.

230. Le chou, huile sur toile, 116 x 89

Adresse: Leveque Yves, 189, rue Ordener, Paris XVIIIe, France.

**LUNVEN FRANÇOIS**

Né en 1942 à Paris.

231. Triomphe de l'entropie, eau-forte, E. A., 35 x 47, 1967

Adresse: Lunven François, 13, rue des Epinettes, Paris XVIIe, France.

### МЕЖИАС МАУРО

Роден 1930 во Biscucuy-Estado Portuguesa (Венецуела).  
232. Задавување, масло на платно, 340 x 200  
Адреса: Mejiaz Mauro, 35, rue de Castagnary, Paris XVe,  
France.

### НЕДЕЛЕК МИШЕЛ

Родена 1931 во Анже (Франција).  
233. Макарска I, акватинта во боја 50/50, 44 x 28  
Адреса: Nédélec Michelle, 208, Avenue du Maine, Paris XIVe,  
France.

### ЗАК ЛЕОН

Роден 1892 во Нижни Новгород (СССР).  
234. Слика, масло на платно, 163 x 130, 1964, сигн. д. десно  
Адреса: Zack Leon, 10, rue Gaudray, Vanves (92), France.

### ЧЕХОСЛОВАЧКА

#### БОРОВСКИ БОРЖИВОЈ

Роден 1933 во Поличка.  
235. Наследни трофејем IV, мешана техника во боја,  
54 x 36, 1966  
236. Наследни трофејем V, мешана техника во боја,  
54 x 36, 1966  
Адреса: Borovsky Borivoj, Hradec Králové, Mánesova 658 b,  
ČSSR.

#### КУЧЕРОВА ЕЛЕНА

Родена 1935 во Прага.  
237. Диск, сива игла и бакропис 19/20, 38 x 52, 1965  
238. Мали облаци, бакропис 1/10, 37,5 x 53, 1965  
239. Четири фигури, бакропис 1/20, 76 x 52, 1966  
Адреса: Kučerová Alena, na Dlouhémánu 4, Praha VI, Vokovice,  
ČSSR.

### ШВЕДСКА

#### ХЕГБЛЕД КАРЛ ЕРИК

Роден 1924 во Норланд.  
240. Со црвени и бели рељефи I, мешана техника во боја  
O. A., 47,5 x 38,5, 1966  
241. Со црвени и бели рељефи II, мешана техника во боја  
O. A., 48 x 38, 1966  
242. Со црвен рељеф, мешана техника во боја O. A., 40 x 50,  
1966  
Адреса: Hägglad Karl Erik, Övre Bergsvägen 7, Hägersten,  
Stockholm, Suéde.

### ШПАНИЈА

#### АЛЕКСАНКО ХОЗЕ ЛУИС

Роден 1942 во Мадрид.  
243. Движење III, серија 5/6, 65 x 144, 1966  
Адреса: Alexanco José Luis, Calle Infanta Mercedes 45, Madrid,  
Espagne.

#### ГАЛИЦИА ХОЗЕ ЛУИС

Роден 1930 во Мадрид.  
244. Бр. 1, литографија во боја 19/25, 64 x 44, 1964—67

### MEJIAZ MAURO

Né en 1930 à Biscucuy-Estado Portuguesa (Venezuela).  
232. Engorgement, huile sur toile, 340 x 200  
Adresse: Mejiaz Mauro, 35, rue de Castagnary, Paris XVe,  
France.

### NÉDÉLEC MICHELLE

Née en 1931 à Angers (France).  
233. Makarska I, aquatinte en couleurs 50/50, 44 x 28  
Adresse: Nédélec Michelle, 208, Avenue du Maine, Paris XIVe  
France.

### ZACK LEON

Né en 1892 à Nižni Novgorod (Russie).  
234. Peinture, huile sur toile, 163 x 130, 1964, signé en bas  
à droite.  
Adresse: Zack Leon, 10, rue Gaudray, Vanves (92), France.

### TCHECOSLOVAQUIE

#### BOROVSKY BORIVOJ

Né en 1933 à Polička.  
235. Trophoedème héréditaire IV, techniques mixtes en  
couleurs, 54 x 36, 1966  
236. Trophoedème héréditaire V, techniques mixtes en couleurs,  
54 x 36, 1966  
Adresse: Borovsky Borivoj, Hradec Králové, Manesova 658b,  
ČSSR.

#### KUČEROVA ALENA

Née en 1935 à Prague.  
237. Disque, pointe-sèche et eau-forte, 19/20, 38 x 52, 1965  
238. Petits nuages, eau-forte, 1/10, 37,5 x 53, 1965  
239. Quatre personnages, eau-forte, 1/20, 76 x 52, 1966  
Adresse: Kučerová Alena, na Dlouhémánu 4, Praha VI, Vokovice,  
ČSSR.

### SUEDE

#### HÄGGLAD KARL ERIK

Né en 1924 à Norrland.  
240. Aux reliefs rouges et blancs I, techniques mixtes en  
couleurs, E. A., 47,5 x 38,5, 1966  
241. Avec des reliefs rouges et blancs II, techniques mixtes  
en couleurs, E. A. 48 x 38, 1968  
242. Aux reliefs rouge, techniques mixtes en couleurs, E.  
A. 40 x 50, 1966  
Adresse: Hägglad Karl Erik, Övre Bergsvägen 7, Hägersten,  
Stockholme Suède.

### ESPAGNE

#### ALEXANCO JOSÉ LUIS

Né en 1942 à Madrid.  
243. Mouvement III, sérigraphie, 5/6, 65 x 144, 1966  
Adresse: Alexanco José Luis, Calle Infanta Mercedes 45, Madrid,  
Espagne.

#### GALICIA JOSÉ LUIS

Né en 1930 à Madrid.  
244. № 1, lithographie en couleurs, 19/25, 64 x 44, 1964—1967

245. Бр. 2, литографија во боја 17/25, 64 × 44, 1964—67  
246. Бр. 3, литографија во боја 10/25, 64 × 44, 1964—67  
247. Бр. 4, литографија во боја, 6/25 64 × 44, 1964—67  
248. Бр. 5, литографија во боја 18/25, 64 × 44, 1964—67  
249. Бр. 6, литографија во боја 12/25, 64 × 44, 1964—67  
250. Бр. 7, литографија во боја 10/25, 64 × 44, 1964—67  
251. Бр. 8, литографија во боја 4/25, 64 × 44, 1964—67  
252. Бр. 9, литографија во боја 15/25, 64 × 44, 1964—67  
253. Бр. 10, литографија во боја 7/25, 64 × 44, 1964—67  
Адреса: Galicia José Luis, Lopez de Hoyos nr. 98, Madrid 2, Espagne.

#### ЖИРАЛТ ХУАН

Роден 1940 во Мадрид.

254. Три фигури I, бакропис во боја О. А., 29,5 × 33, 1967  
255. Три фигури II, бакропис О. А., 29,5 X 33, 1967  
Адреса: Giralt Juan, Infanta Mercedes 45, Madrid, Espagne.

#### ХЕРНАНДЕЗ ПИЖУАН ХУАН

Роден 1931 во Барселона.

256. Гваш A, гваш, 48 × 63,5, 1966  
Адреса: Hernandez Pijuan Juan, Córcega 413-30 la, Barcelona 9, Espagne.

#### ЛОМЕН ЖЕРАР

Роден 1934 во Венло.

257. Графика I, бакропис, 2/6, 31 × 49, 1966  
Адреса: Lommen Gerard, Galerie René Métras, Consejo de Ciento 331, Barcelona, Espagne.

#### МИЛАРЕС МАНОЛО

Роден 1926 во Лас Палмас де Гран Канариа.

258. Мutilado de Paz, Комбинирана техника, 101 × 82, 1965  
Адреса: Millares Manolo, Hilarión Eslava 61, Madrid, Espagne.

#### ЗАХРИСОН ЈУЛИО АУГУСТО

Роден 1930 во Панама.

259. Савеза, бакропис 17/50, 45 × 32  
Адреса: Zachrisson Julio Augusto, Melendez Valdez, 17, ático, Madrid 15, Espagne.

#### ИРИЗАРИ МАРКОС

Роден 1936 во Mayaguez (Порторико).

260. Графика, бакропис и акватинта во боја 2/20, 32 × 24  
Адреса: Yrizarry Marcos, Espronceda 30, Madrid, Spagne.

245. № 2, lithographie en couleurs, 17/25, 64 × 44, 1964—1967  
246. № 3, lithographie en couleurs, 10/25, 64 × 44, 1964—1967  
247. № 4, lithographie en couleurs, 6/25, 64 × 44, 1964—1967  
248. № 5, lithographie en couleurs, 18/25, 64 × 44, 1964—1967  
249. № 6, lithographie en couleurs, 12/25, 64 × 44, 1964—1967  
250. № 7, lithographie en couleurs, 10/25, 64 × 44, 1964—1967  
251. № 8, lithographie en couleurs, 4/25, 64 × 44, 1964—1967  
252. № 9, litrographie en couleurs, 15/25, 64 × 44, 1964—1967  
253. № 10, lithographie en couleurs 7/25, 64 × 44, 1964—1967  
Адреса: Galicia José Luis, Lopez de Hoyos № 98, Madride 2, Espagne.

#### GIRALT JUAN

Né en 1940 à Madride.

254. Trois figures I, eau-forte en couleurs, E. A., 29,5 x 33, 1967  
255. Trois figures II, eau-forte, E. A., 29,5 x 33, 1967  
Адреса: Giralt Juan, Infanta Mercedes 45, Madride, Espagne.

#### HERNANDEZ PIJUAN JUAN

Né en 1931 à Barcelone.

256. Gouache A, gouache, 48 x 63,5, 1966  
Адреса: Hernandez Pijuan Juan, Córcega 413-30 la, Barcelone 9, Espagne.

#### LOMMEN GERARD

Né en 1934 à Venlo.

257. Gravure I, eau-forte, 2/6, 31 x 49, 1966  
Адреса: Gerard Lommen, c/o Galerie René Métras, Consejo de Ciento 331, Barcelone, Espagne.

#### MILLARES MANOLO

Né en 1926 à Las Palmas de Gran Canaria.

258. Mutilado de Paz, technique combinée, 101 x 82, 1965  
Адреса: Millares Manolo, Hilarión Eslava 61, Madride, Espagne

#### ZACHRISSON JULIO AUGUSTO

Né en 1930 à Panama.

259. Cabeza, eau-forte, 17/50, 45 x 32.  
Адреса: Zachrisson ulio Augusto, Melendez Valdez 17, ático, Madride 15, Espagne.

#### YRIZARRY MARCOS

Né en 1936 à Mayagüez.

260. Gravure, eau-forte et aquatinte en couleurs, 2/20, 32 x 24  
Адреса: Yrizarry Marcos, Espronceda 30, Madride, Espagne.

• Стадионът е бил използван за състезания от 1951 до 1962 година, като в този период е организирано 120 състезания. Във времето на състезанията на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 22 състезания, а във ФК „Славия“ — 10 състезания. Във времето на сърбите във ФК „Славия“ е организирано 10 състезания, а във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ — 12 състезания. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 10 състезания.

#### ЛЮДИ

• Георги Димитров е роден на 19 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания.

• Тодор Найджев е роден на 25 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания.

#### ПОДАРЪК

• Георги Петров е роден на 12 юли 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания.

• Атанас Атанасов е роден на 25 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година. Във времето на сърбите във ФК „Локомотив“ е организирано 12 състезания.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна. Участва в състезанията на България в 1934 и 1938 година.

#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

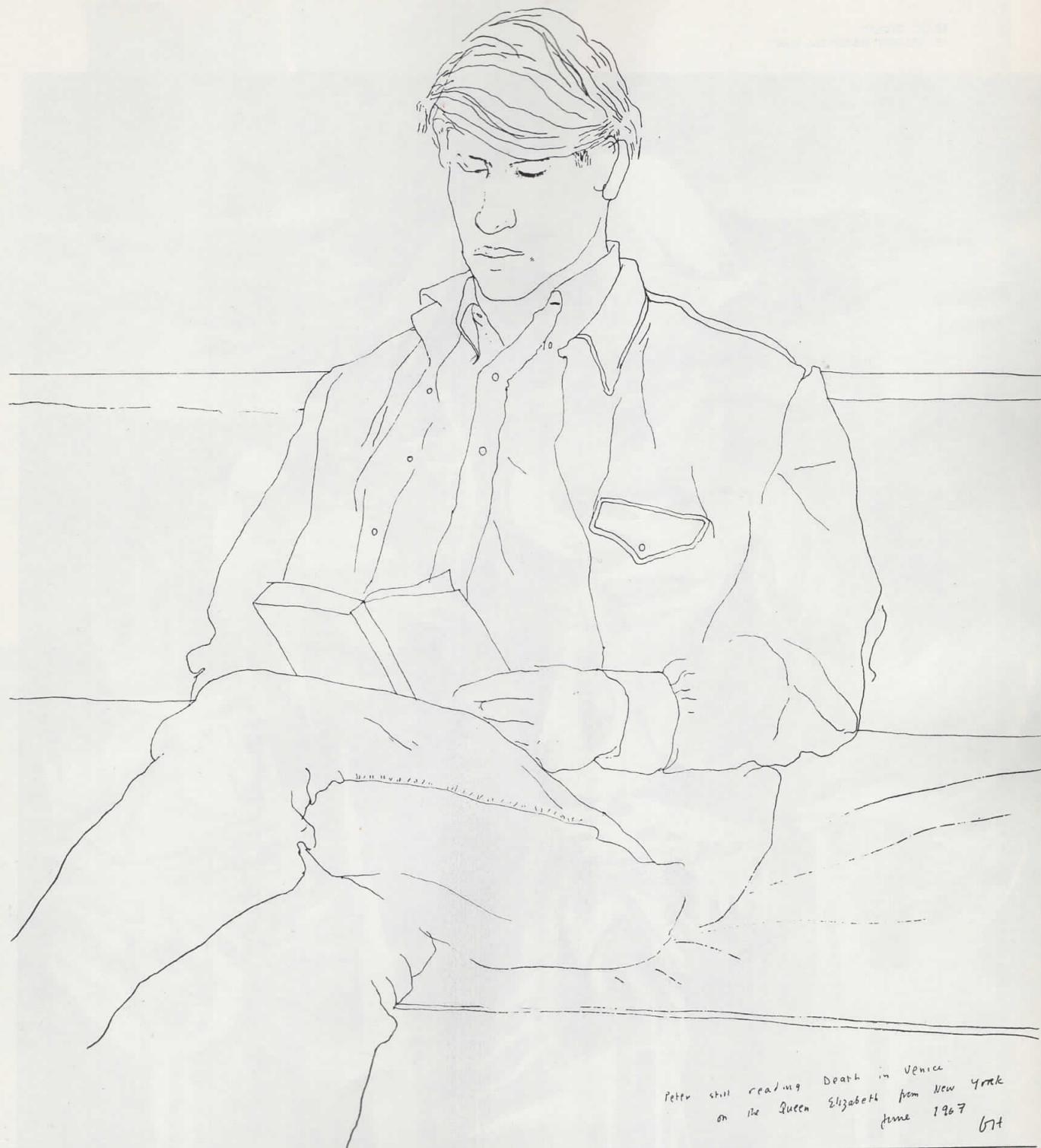
#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.

#### СЪСТАВ

• Георги Георгиев е роден на 19 юни 1911 година във Варна.



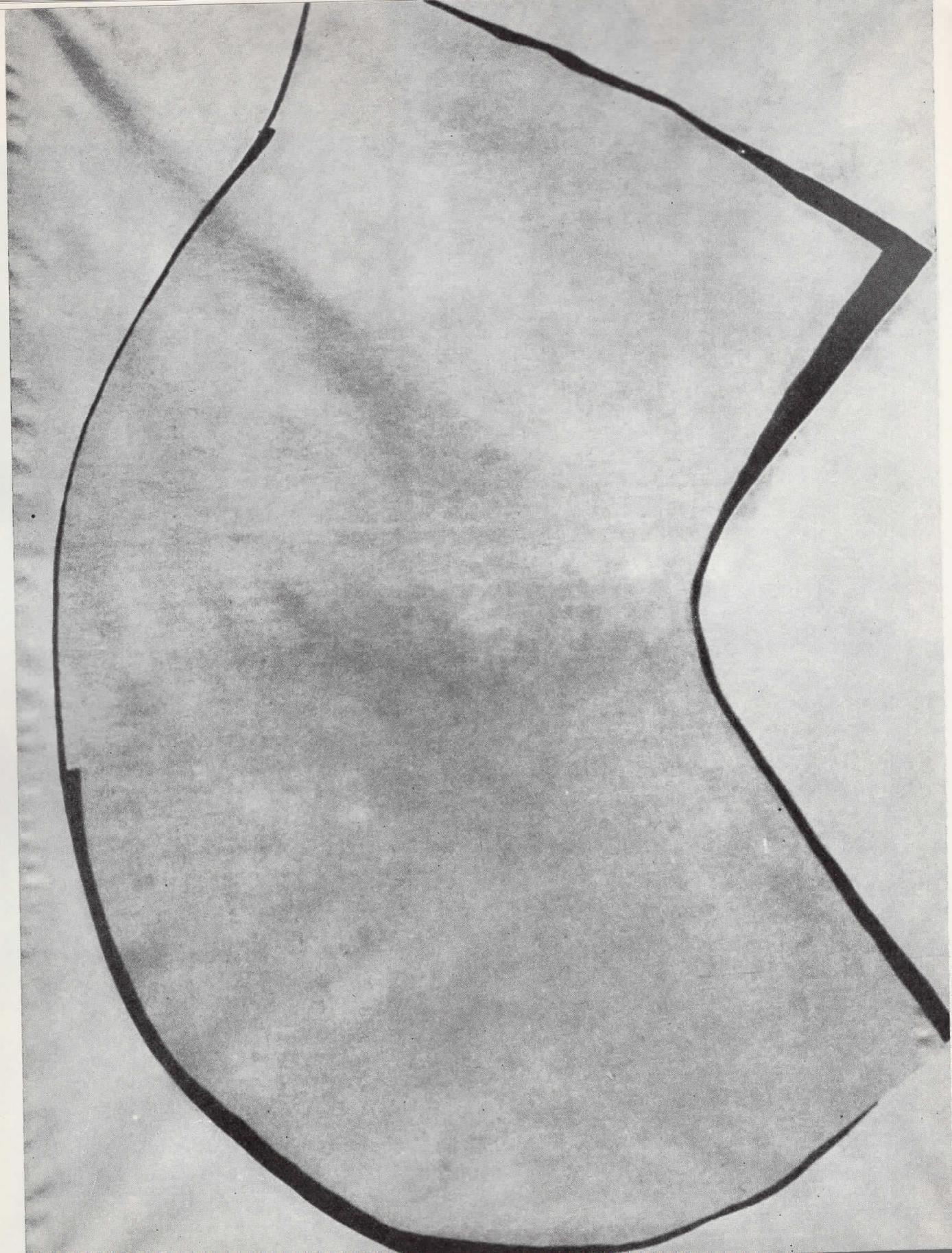
Peter still reading Death in Venice  
on the Queen Elizabeth from New York  
June 1967  
67

ПАС Донал  
26. Распнување на крст

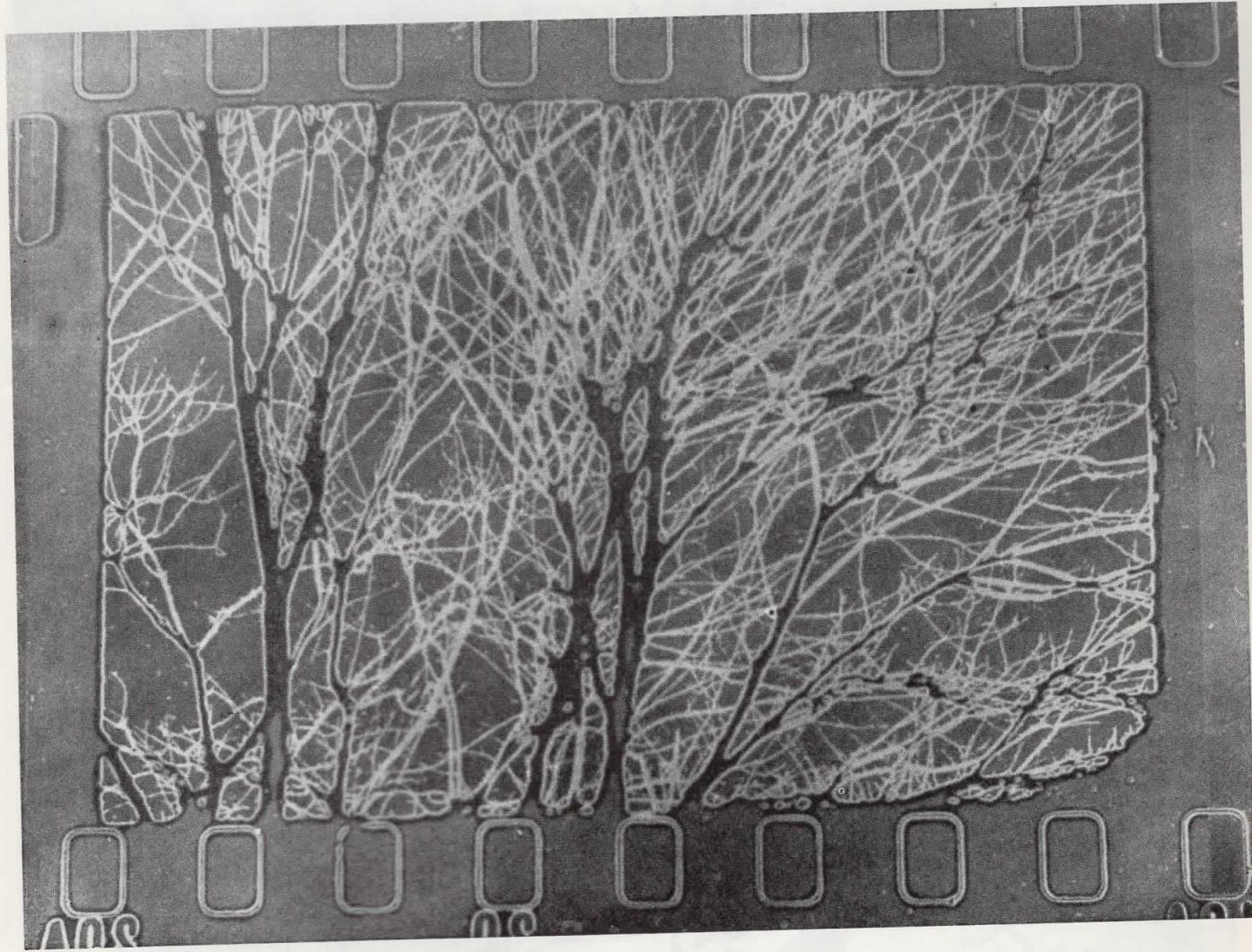




ШУМАХЕР ЭМИЛ  
83. Г-16



МОРТЕНСЕН Ричард  
89. Раб IX

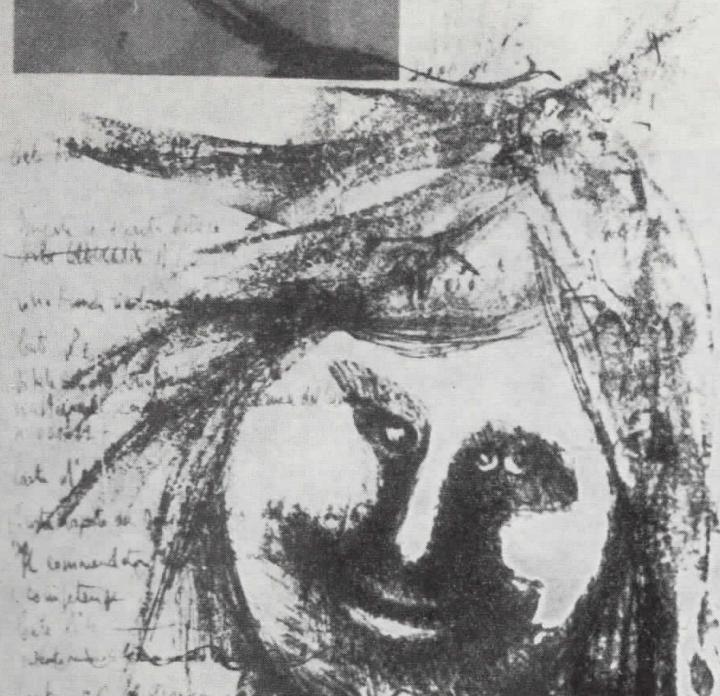


ПАТЕЛА Лука  
108. Пејсаж во колор I

late Septembre 1966

Albin Femelle

Per 700  
637  
365  
1125  
1122  
100



111107

1000-000

2803

1358055  
26183

1358521-4

1310792

920971

1358555

1358096

1358719

1100-000

1358055

26183

1358521-4

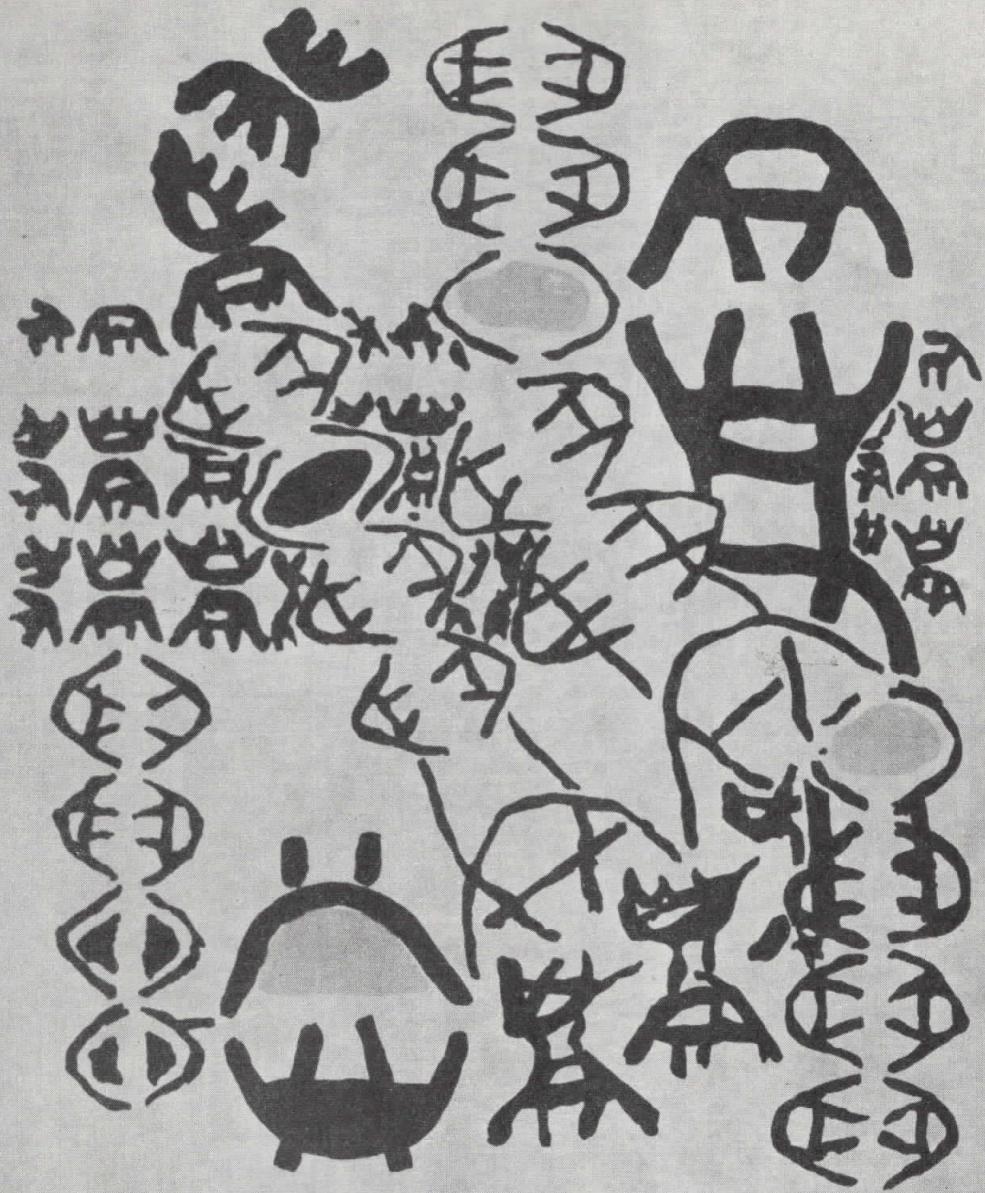
1310792

920971

1358555

1358096

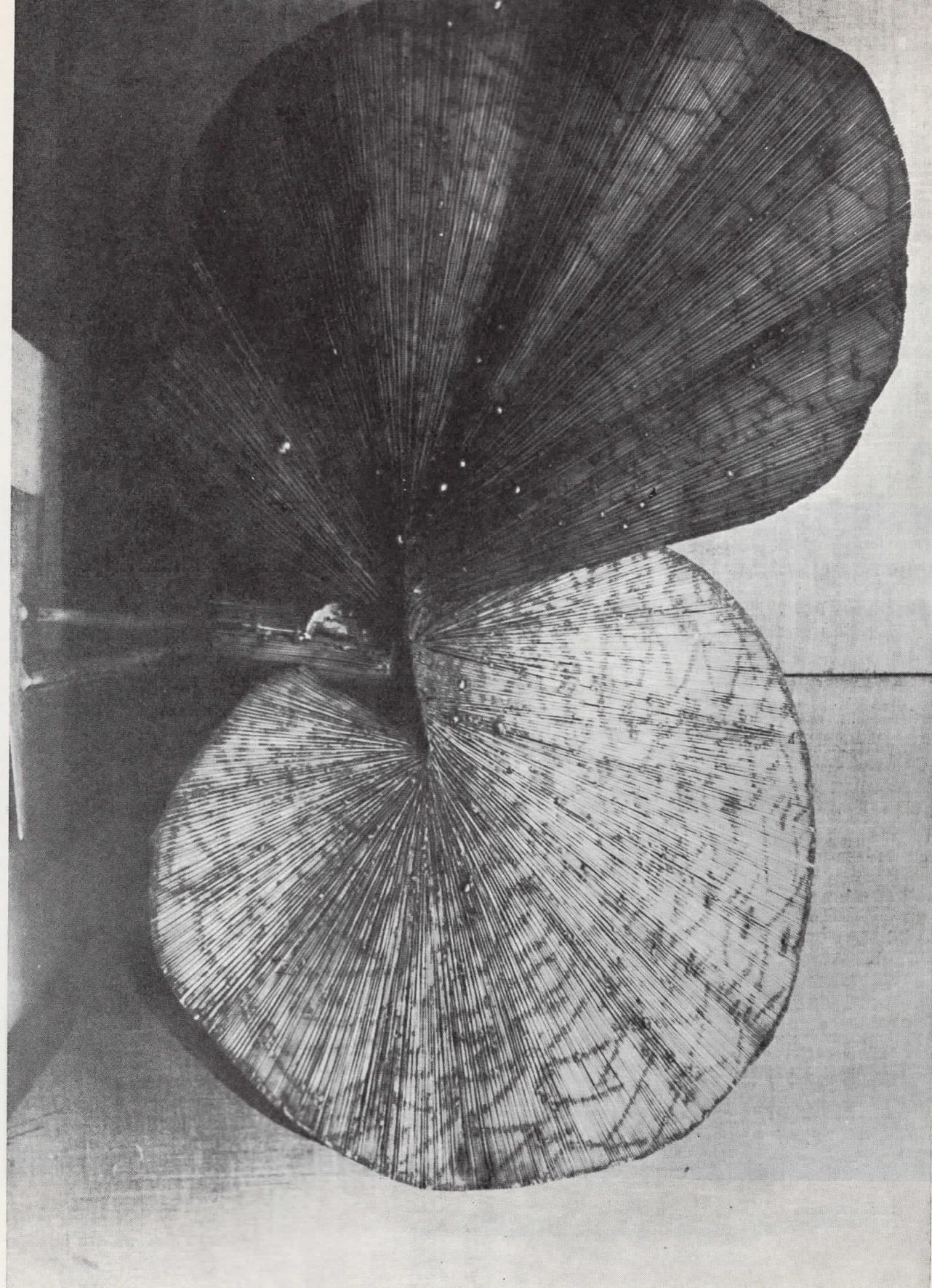
1358719



КАПОГРОСИ Ђузепе  
93. Површина



НОМА Јошико  
121. Простор С

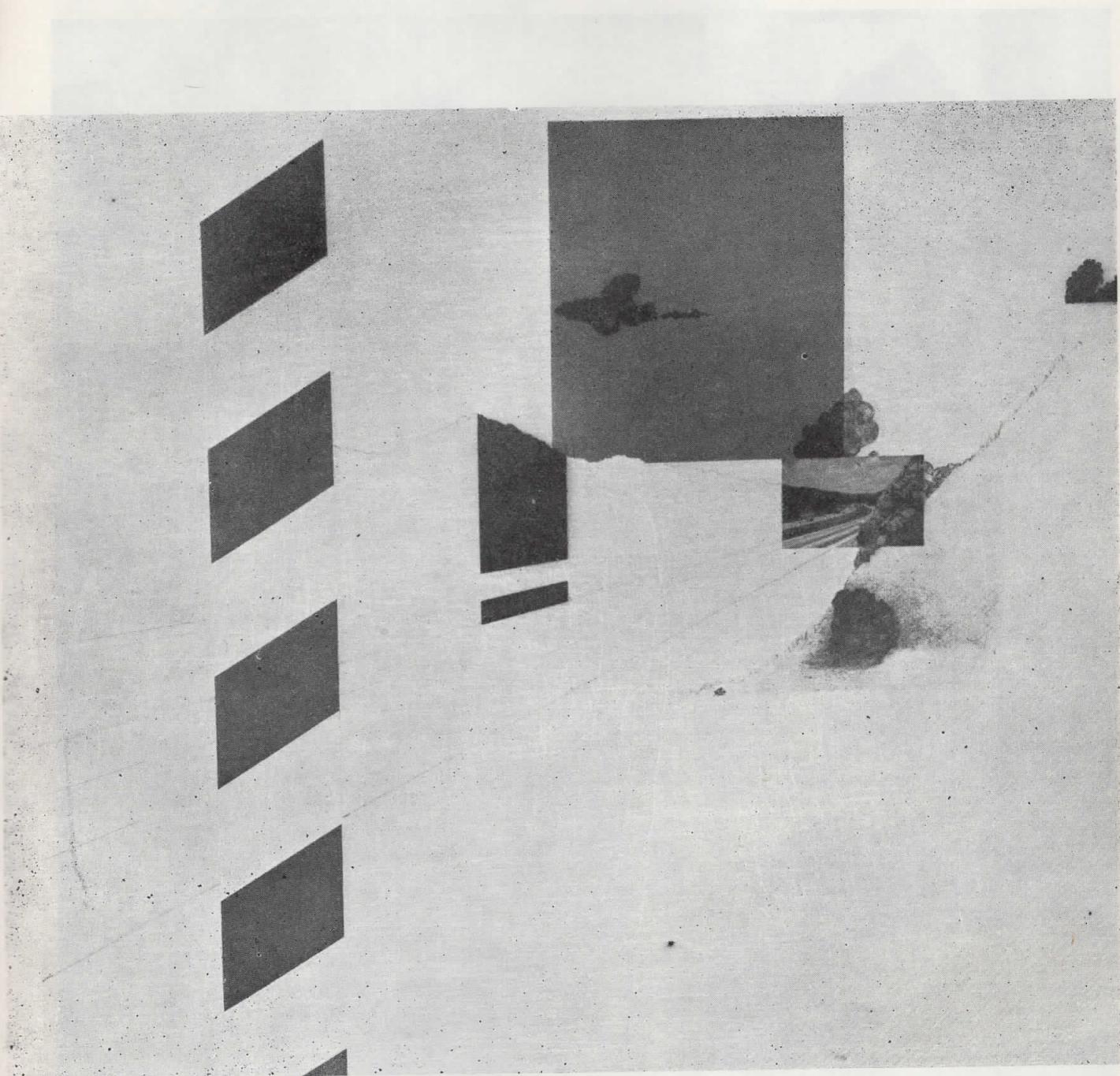


ТИХЕЦ Славко

105. Человек в фокусе



ЈЕВРИК Олга  
131. Надсводест облик



АРКАНГЕЛО Алан  
205. Двојна лента на конкретен свиок низ планините

БРИЈАН Камиј  
223. Слика





ДАЈЕ ЖОРЖ  
226. Волчји грла

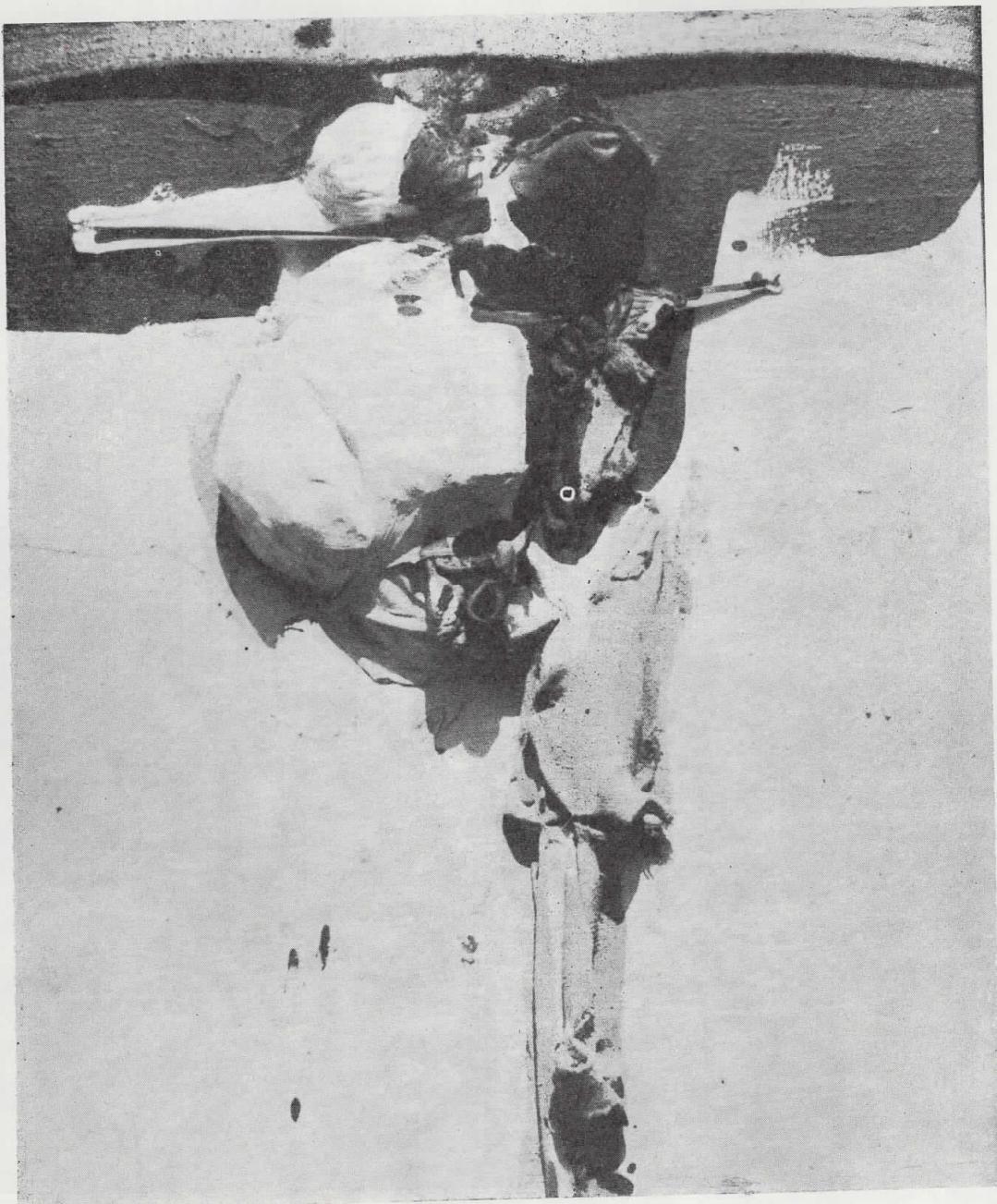


ЖУСЛЕН Франсуа  
229. Фигура



ЗАК Леон  
234. Слика

МИЛАРЕС Маноло  
258. Мутиладо де Паз



издавач  
éditeur  
редакциски одбор

comité de rédaction

ликовна и техничка опрема  
arrangement artistique et  
technique du catalogue  
техничка изведба  
réalisation technique  
превод на француски  
traduction en français  
одговорен за издавачот  
responsable pour l'éditeur  
фотографии  
photographies  
белешка

notice

печатница  
imprimerie

: музей на современа уметност — скопје  
: musée d'art contemporain — skopje  
: абациева димитрова соња, дамјановска љубица,  
петковски борис, петровиќ стојан  
: abadžieva dimitrova sonja, damjanovska ljubica, petkovski boris, petrovic stojan  
: петровиќ стојан

: petrovic stojan  
: петровиќ стојан  
: petrovic stojan  
: абациева димитрова соња  
: abadžieva dimitrova sonja  
: петковски борис  
: petkovski boris  
: музей на современа уметност — скопје  
: musée d'art contemporain — skopje  
: во публикацијата се влезени подарените дела кои  
пристигнаа во Скопје заклучно со 31. V. 1968 година.  
Сите подароци што ќе пристигнат после овој  
датум ќе бидат публикувани во наредната година.  
: dans cette publication sont représentées les œuvres  
arrivées à skopje le 31 mai 1968 inclus. Tous les dons  
arrivés après cette date seront publiés l'année sui-  
vante  
: l'office graphique „goce delčev“ — skopje  
: графички завод „ѓоце делчев“ — скопје

Algunas de las que se han hecho en el mundo, se han hecho para la diversión, y tienen una utilidad puramente recreativa; pero la mayor parte tienen un fin más importante, y es la de servir de modelo para la construcción de edificios. La principal de las que se han hecho en el mundo es la prisión de Alcatraz, en San Francisco, y es probable que sea la más famosa y la mejor conocida. Fue construida en 1880 y es considerada como uno de los monumentos más importantes del país.

La prisión de Alcatraz es una fortaleza que está situada en un islote en el centro del río Mississippi, a unos cuantos kilómetros al norte de la ciudad de Nueva Orleans. Es una construcción muy sólida y resistente, hecha de granito y cemento, y tiene una altura de casi 30 metros. La prisión consta de tres pisos, y cada piso tiene una capacidad para más de 100 presos.

La prisión de Alcatraz es considerada como uno de los monumentos más importantes del país.



